

ΕΦΗΜΕΡΙΟC

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΙΕΡΑΣ ΓΥΝΟΔΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

”Ετος 59 – Τεῦχος 6



’Ιούνιος 2010

ΕΦΗΜΕΡΙΟC

”Έτος 59

’Ιούνιος 2010

Τεῦχος 6

Περιεχόμενα

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΑΤΣΙΑΡΑ

Εἰσοδικὸν	3
-----------	---

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗ

‘Η Ἐκκλησία ως ἐσχατολογικὴ φανέρωση τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ	4
---	---

ΠΡΕΣΒ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Ποιά εἶναι ἡ κεντρικὴ ἔννοια στὸ κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ;	8
---	---

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΑΡΙΩΤΟΓΛΟΥ

Γὰ τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν ἀγάπη στὴν κατήχηση	9
--	---

ΠΡΩΤ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΠΙΝΑΚΟΥΛΑ

Τὸ Κήρυγμα καὶ τὰ Δόγματα (β')	12
--------------------------------	----

ΠΡΩΤ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΙΑ

Τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ οἱ παρερμηνεῖες τῶν Μαρτύρων τοῦ Ιεχωβᾶ	16
---	----

ΠΡΩΤ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΘΕΡΜΟΥ

‘Η εὐλογία τῆς παιδικῆς κριτικῆς	18
----------------------------------	----

ΑΡΧΙΜ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

Μικρὲς ἐπισημάνσεις σὲ μεγάλες παρανοήσεις (α')	20
---	----

Ν.Κ. ΔΡΑΤΣΕΛΛΑ

‘Ο βίος τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Σαμψών τοῦ Ξενοδόχου	24
--	----

Ἐπικοινωνία

‘Η Βιβλιοθήκη τοῦ Ἐφημερίου	30
-----------------------------	----

Βιβλιοπαρουσίαση

Μηνολόγιο	31
-----------	----

Μηνολόγιο

	32
--	----

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: Κλάδου Ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς

‘Υπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

ΕΚΔΟΤΗΣ: Ό Σεβ. Μητροπολίτης Κηφισίας κ. Κύριλλος

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ: Ἀλέξανδρος Ι. Κατσιάρας

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ 2010 ΜΕ ΕΝΙΑΤΣΙΑ ΘΗΤΕΙΑ: π. Δημήτριος Τζέρπος, π. Σωφρόνιος Γκουτζίνης, π. Νεόφυτος Ραφαηλίδης, π. Γεράσιμος Ζαμπέλης, π. Ἀθανάσιος Γκίκας καὶ ὁ κ. Παναγιώτης Σκαλτσῆς. – ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΛΗΣ: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη. – ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Χαράλαμπος Κωστόπουλος – ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη. Κων. Χολέβας καὶ Βασιλείος Τζέρπος. – ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΙΠΩΣΗ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. ‘Υπεύθυνος Τυπογραφείου: Ν. Κάλτζιας, Ιασίου 1 – 115 21 Ἀθήνα, Τηλ.: 210-7272.356 – Fax 210-7272.380.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ: Ιωάννου Γενναδίου 14, 115 21, ΑΘΗΝΑ Τηλ: 210 72.72.253, Fax: 210 72.72.251

e-mail: efimerios@ecclesia.gr

Τὰ ἔργα τοῦ παρόντος τεύχους φιλοτέχνησε ὁ Νίκος Γαβριὴλ Πεντζίκης,

μὲ τὴν εὐγενικὴ παραχώρηση τῶν Ἐκδόσεων Ἰνδικτος.

Τὸ Περιοδικό «Ἐφημέριος» δὲν εὐθύνεται γιὰ τὸ γλωσσικὸ ιδίωμα τῶν ἀρθρογράφων του.

«”Ισως, λοιπόν, νὰ ἥλθε ὁ καιρὸς σήμερα νὰ σκάψουμε καὶ νὰ βροῦμε κάτω ἀπὸ τὰ χώματα τὴν ἀληθινὴ Ἐκκλησία. Μιὰ ἀνασκαφή, ποὺ μαζὶ μὲ τὴν ἀποκάλυψη τοῦ λησμονημένου, θὰ ἐπιτρέψει καὶ τὴν ἀποκάλυψη ὅλων ἐκείνων τῶν ἐπιπέδων τῶν ἐπιχωματώσεων, ποὺ σταδιακὰ καὶ ἀνεπαίσθητα ἔκρυψαν τὸ πρόσωπο τῆς Ὁρθόδοξης θεολογίας, ἀναδεικνύοντας στὴ θέση της τὰ φετίχ μιᾶς ἵδεολογικῆς θεολογίας καὶ Ὁρθοδοξίας. Τουτέστιν, μιᾶς θεολογικῆς εἰδωλολατρίας κατ’ εἰκόνα καὶ καθ’ ὅμοιωση τῆς ἀντίστοιχης ποιμαντικῆς εἰδωλολατρίας, ποὺ ἀντλεῖ, πότε ἀπὸ τὴν ὁλοκληρωτικὴ ὅμοιγενοποίηση, τὴν κατάργηση, δηλαδή, τοῦ πολύτροπου τῆς οἰκείωσης τοῦ Εὐαγγελίου καὶ πότε ἀπὸ τὴν ἀπόλυτη ἰδιώτευση, τὴν ἀδυναμία ἐκκλησιασμοῦ τῆς ὅποιας διαφορετικῆς καὶ ἐκ τῶν προαγμάτων ὑποκειμενικῆς-ὑποστατικῆς κατανόησης».

(Χρυσοστόμου Ἀ. Σταμούλη,
Ἐρως καὶ Θάνατος,
Ἐκδόσεις Ἀκρίτας,
2009, σελ. 94)





Σεβαστοὶ πατέρες,

Τελικὰ ἡ ἐν Χριστῷ μεταμόρφωση τοῦ ἀνθρώπου φανερώνεται στὴ μελλοντική του πορεία καὶ κατεύθυνση γιὰ τὸν ἔσχατο καὶ ὀλοκληρωμένο προορισμό του, συμπεραίνει ὁ καθηγητὴς κ. Κων. Γρηγοριάδης στὸ ἄρθρο του «Ἡ Ἐκκλησία ὡς ἔσχατολογικὴ φανέρωση τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ» ποὺ ὑπάρχει στὴ στήλη Προσόμοια, ἐνῶ στὴ στήλη Τίνα με λέγουσι οἱ ἀνθρωποι εἶναι; ὁ π. Κων. Παπαθανασίου ὑποδεικνύει ὡς κεντρικὴ ἔννοια στὸ κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ τὴν Βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

‘Ο κ. Ἀλέξ. Καριώτογλου στὸ ἄρθρο του «Γιὰ τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν ἀγάπη στὴν κατήχηση», ποὺ θὰ βρεῖτε στὴν στήλη Πρὸς Κατήχησιν, ἀναφέρεται στὴν ἀξίᾳ τῆς ἐπίμονης καὶ σταθερῆς ἀσκησῆς τῆς ἀγάπης ὡς ἐφοδίου γιὰ τὸ ἔργο τῆς κατήχησης καὶ στὴν στήλη Διακονία τοῦ Λόγου ὁ π. Ἀντ. Πινακούλας συνεχίζει τὴν ἀναφορά του στὸ «Κήρυγμα καὶ τὰ Δόγματα». ‘Ἐνα λεπτὸ ἀλλὰ οὐσιαστικὸ θέμα, τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ στὴν Ἄγια Γραφὴ καὶ τὴν χρήση ἀπὸ τοὺς Μάρτυρες τοῦ Ἱεχωβᾶ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ κατὰ παρεμπηγεία, θίγει ὁ π. Σωτ. Ἀθανασούλιας στὸ ἄρθρο του μὲ τὸν τίτλο «Τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ οἱ παρεμπηγεῖς τῶν Μαρτύρων τοῦ Ἱεχωβᾶ» στὴ στήλη «Πρὸς Διάκρισιν».

Στὴ στήλη «Πρὸς Οἰκοδομήν» θὰ βρεῖτε τὸ κείμενο τοῦ π. Βασ. Θερμοῦ «Ἡ εὐλογία τῆς παιδικῆς κριτικῆς» καὶ στὴ συνέχεια στὸ πλαίσιο Ἐκτακτης Ἐπικαιρότητας τὸ πρῶτο μέρος τοῦ ἄρθρου τοῦ π. Ιερωνύμου Νικολοπούλου «Μικρὲς ἐπισημάνσεις σὲ μεγάλες παρανοήσεις», ὅπου γίνεται λόγος γιὰ τὶς πρόσφατες συζητήσεις σχετικὰ μὲ τὴ φορολόγηση τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὸ ἔλλειμμα σχετικῆς ἐνημέρωσης τῆς κοινῆς γνώμης. Στὴ στήλη Συναξάριον ἔχομε τὸ κείμενο γιὰ τὸν «Βίο τοῦ Ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Σαμψών τοῦ Ξενοδόχου» ἀπὸ τὸν κ. Ν.Κ. Δρατσέλλα, πολλὲς ἐνδιαφέρουσες ἐπιστολές, ποὺ προσφέρουν θέματα πρὸς συζήτηση στὴν Ἐπικοινωνία, πολλοὺς τίτλους νέων βιβλίων στὴ Βιβλιοθήκη τοῦ Ἐφημερίου, τὴν παρουσίαση τοῦ βιβλίου π. Ἀθανασίου Γιουσμᾶ «Παπα-Φώτης, ὁ διὰ Χριστὸν σαλός», ἀπὸ τὸν κ. Ἀγαπητὸν Ἀρετάκη στὴν Βιβλιοπαρουσίαση καὶ ἐνδιαφέρουσες εἰδήσεις στὸ Μηνολόγιο. Περιμένουμε καὶ τὴν συμμετοχὴν καὶ ἄλλων ἐφημερίων μὲ εἰδήσεις καὶ ἀπόφεις γιὰ τὸ περιοδικό τους.

Ἀλέξανδρος Κατσιάρας,
Διευθυντὴς Σύνταξης



Ἡ Ἐκκλησία ὡς ἐσχατολογικὴ φανέρωση τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ

Κωνσταντίνου Γρηγοριάδη,
Καθηγητοῦ Πανεπιστημίου

Ἡ Σάρκωση τοῦ Χριστοῦ, ἀρχὴ καὶ τέλος τῆς δημιουργίας

Ἡ εὐλογημένη Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἀποκαλύπτεται στὴν κοινωνίᾳ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἐλευθερίας τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γενοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πεύματος. Ἐδῶ βρίσκεται καὶ τὸ ἐσχατο κίνητρο γιὰ τὴν ἐκ τοῦ μηδενὸς δημιουργίᾳ τῆς ὑλικῆς κτίσεως καὶ τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ ἀκατανόγτο μυστήριο τῆς ἀγάπης τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ καλεῖ ἐκ τῆς ἀνυπαρξίας στὴν ὑπαρξὴ τὰ δημιουργήματα (= Ἐκκλησία) γιὰ νὰ μετάσχουν στὴν ἀγαθότητα καὶ τὴν ἀκτιστη ζωὴ τοῦ Θεοῦ. Ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, ὡς ἐνυπόστατη (= προσωπική) ἀποτυπώνεται στὴν «κατ᾽ εἰκόνα Θεοῦ» δημιουργίᾳ τοῦ ἀνθρώπου. Ἀρχέτυπο καὶ ὑπόδειγμα αὐτῆς τῆς εἰκόνος εἶναι ὁ Θεός-Λόγος, ὁ Ἰησοῦς Χριστός. Στὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ἐμπεριέχεται ἡ κοινωνίᾳ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἐνότητος τοῦ Χριστοῦ μὲ τὸ Θεό-Πατέρα καὶ τὸ Ἀγιο Πνεῦμα. Κατὰ συνέπεια ἡ ἀνθρώπινη φύση μας ἔχει ἐκκλησιαστικὸ καὶ θεολογικὸ περιεχόμενο.

Ἡ ὑπέρτατη ἀξία καὶ ὁ θαυμαστὸς δυναμισμὸς τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἡ σχέση του μὲ τὸ Χριστό. Κατὰ τὴν ἐπίγεια πορεία του καλεῖται νὰ ἀναπτύξει τὰ χαρίσματα τῆς ὑπάρξεώς του στὴν κοινωνίᾳ τῆς ἀγάπης του μὲ τὸν Κύριο, ποὺ ἀποτελεῖ καὶ τὸ λόγο (= αἰτία-σκοπό) τῆς ζωῆς του. Ὁ ἐσχατος καὶ τελικὸς προορισμὸς τοῦ ἀνθρώπου στὴ μελλοντικὴ πορεία του βρίσκεται στὴ δυνατότητα, ποὺ ἔχει νὰ φανερώνει μέσα ἀπὸ τὸν ἔσωτό του τὴν παρουσία τοῦ Χριστοῦ. Ὁ ἀνθρωπὸς δημιουργήθηκε, ὡς «Χριστοφόρος», δηλαδὴ φορέας τοῦ Χριστοῦ, ὃστε στὴν πορεία του νὰ μεταποιήσει τό «κατὰ τὴν εἰκόνα» σὲ εἰκόνα τοῦ Θεοῦ.

Οι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας χαρακτηρίζουν τὴν ἀνθρώπινη ὑπαρξη, ὡς «θεουργική-θεανδρική». Αὐτὴ ἡ ἀλήθεια ἐκπηγάζει ἐκ τοῦ ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς ἔχει στὴ δομὴ τῆς ὑπάρξεώς του ὅμεση σχέση καὶ συγγένεια μὲ τὴν Ἀρχέτυπη εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ. Σ' αὐτὸ τὸ θεανθρώπινο χῶρο γίνεται ὁ ἀνθρωπὸς σωστὸς καὶ ἀληθινός, ὅταν δέχεται τὴν κοινωνίᾳ τῆς ἀγάπης τοῦ Κυρίου. Αὐτὸν τὸ δεσμό (= σύν-δεσμός) τῆς ἀγάπης πρέπει ὁ ἀνθρωπὸς νὰ τὸν ἀποδεχθεῖ ἐλευθερα, γιατὶ ἡ ἀγάπη εἶναι πάντα ταιριασμένη καὶ ἐνωμένη μὲ τὴν ἐλευθερία. Ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ στὸν ἀνθρωπὸ τὸν ἔξοπλίζει μὲ τὴ δύναμη τῆς Χάριτός Του, ὃστε νὰ ὑπερβαίνει τὴ χοϊκότητα τῆς ὑπάρξεώς του χωρὶς ὅμως καὶ νὰ τὴν καταργεῖ. Ὁ ἀνθρωπὸς εἶναι τὸ μοναδικὸ δημιούργημα, ποὺ στὴ σχέση του μὲ τὸ Πρόσωπο τοῦ Θεοῦ-Λόγου ὑπερβαίνει τὴν ἀναγκαιότητα τῆς βιολογικῆς του φύσεως. Ἔτσι ἐλευθερώνεται ἀπὸ τὸν περιορισμὸν καὶ

τὴ φθορὰ τῶν στοιχείων τῆς κτιστῆς φύσεώς του. Ἡ ύπερβαση αὐτὴ τοῦ ἀνθρώπου βρίσκεται στὴν ἀμοιβαιότητα τῆς σχέσεώς του μὲ τὸ Χριστό. «Νὰ γίνουμε ὅπως ὁ Χριστός, ἐπειδὴ καὶ ὁ Χριστὸς ἔγινε ὅπως ἐμεῖς. Νὰ γίνουμε θεοὶ γι' αὐτόν, ἐπειδὴ καὶ Ἐκεῖνος ἔγινε ἀνθρωπος γιὰ μᾶς» (Γρηγόριος Θεολόγος).

Ο Θεὸς δημιούργησε τὸν ἀνθρώπον «ἐκ τοῦ χοός» (= ὑλικότητα-χοϊκότητα τῆς φύσεως), ἀλλὰ τὸν ἔξοπλισε καὶ μὲ τὴν «πνοὴν τῆς ζωῆς» (= Ἀγιο Πνεῦμα). Ἡ ὑλικὴ κτίση ἔξοπλίσθηκε μὲ τὴ δυνατότητα τῆς διαφάνειάς της, δηλαδὴ νὰ ὑποδεχθεῖ καὶ νὰ ἀποδεχθεῖ καὶ νὰ ἀποδεχθεῖ τὴ πνοὴ τοῦ Θεοῦ, ὡστε νὰ ζωοποιηθεῖ καὶ ἔστι νὰ ὑπερψυχθεῖ στὸ χῶρο τῆς ἄφθαρτης ζωῆς τοῦ Θεοῦ. Ἡ ὑλικὴ κτίση λειτουργεῖ λογικὰ χωρὶς νὰ ἔχει τὴν αἰσθηση τῆς λογικότητος, ἐπειδὴ στερεῖται αὐτοσυνειδησίας. Ἡ λογικότητά της μᾶς παραπέμπει στὴν πηγή της, ποὺ εἶναι ὅμοια ὅμοια. Ο Ἀγιος Γρηγόριος Νύσσης τονίζει πῶς ἡ ὅλη θεωρεῖται ὡς ἀθροισμα ἰδιοτήτων καὶ δὲν νοοεῖται ἔξω ἀπ' αὐτὸ τὸ σύνολο. «Τὰ πάντα δι' ὧν ἡ ὅλη συνίσταται, τὸ κοῦφον (= εὐκίνητον), τὸ βαρὺ, τὸ ναστόν (= στερεό), τὸ ἀραιόν, τὸ μαλακόν, τὸ υγρὸν, τὸ ξηρόν, τὸ ψυχρόν, τὸ θερμόν, τὸ χρῶμα, τὸ σχῆμα, τὸ διάστημα · ἀπαντα (= ὅλα αὐτά) εἶναι καθ' ἔαυτὰ ἔννοιαι ϕιλαί (= πνευματικαί)... Γιατὶ κανένα ἀπὸ αὐτὰ μόνο του δὲν εἶναι ὅλη, ἀλλὰ ἡ συνδρομὴ τοῦ ἑνὸς στὸ ἄλλο γίνεται ὅλη».

Ἡ προσωπικὴ παρουσία τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ὑποκειμένου μὲ αὐτοσυνειδησίᾳ θὰ μποροῦσε στὴν κοινωνία τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ νὰ ἀποκρυπτογραφήσει τὶς ὅμοιες ἰδιότητες τῆς ὅλης, ὡστε νὰ τὶς ἀφήσει διαφανεῖς γιὰ νὰ ζωοποιηθεῖ ἡ χοϊκότητα τῆς ὑλικῆς κτίσεως. Μὲ τὴν ἀμαρτία ὅμως ὁ ἀνθρωπος ἀπομόνωσε τὸ πνευματικὸ θεμέλιο τῆς ὑλικότητος καὶ παραμέρισε τὴν πνοὴ τῆς ζωῆς τοῦ Θεοῦ. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν νὰ ὑποταχθεῖ ὁ ἀνθρωπος στὴ φθορὰ καὶ τὸ θάνατο, ἀφοῦ ἀρνήθηκε τὴν ἀνύψωσή του στὸ ἐπίπεδο τῆς ἄφθαρτης ζωῆς τοῦ Θεοῦ.

Αὐτὸ ὅμως ποὺ ἀρνήθηκε ὁ ἀνθρωπος μὲ τὴν ἀσφαλμένη χρήση τοῦ αὐτεξουσίου του, ἔρχεται νὰ τὸ ἀποκαταστήσει ὁ Θεὸς Λόγος μὲ τὴν Ἐνανθρώπησή Του. Τόσον δὲ λόγος τοῦ Θεοῦ, δσον καὶ οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας ὑπογραμμίζουν πῶς ὁ Θεάνθρωπος Κύριος εἶναι τὸ μοναδικὸ κίνητρο γιὰ τὴ δημιουργία τῆς κτίσεως καὶ τοῦ ἀνθρώπου, ὅπως ἐπίσης δτι «ἐν τῷ Χριστῷ ἀνακεφαλαιώθησαν τὰ πάντα, τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς» (Ἐφεσ. I, 10). Ο Ἀπ. Παῦλος ἀναφέρει σὲ ὅμοιες τὶς ἐπιστολές του πῶς ὁ Χριστὸς εἶναι «πρωτότοκος πάσης κτίσεως, δτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα... τὰ πάντα δι' αὐτοῦ (= Χριστοῦ) καὶ εἰς αὐτόν (= Χριστόν) ἐκτισται, ... καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκε (= τὰ πάντα δημιουργήθηκαν δι' Αὐτόν)» (Κολ. I, 14-18).

Ο Μ. Ἀθανάσιος λέγει δτι ὁ Θεὸς ἔδωσε στὸν ἀνθρωπο τὴ δύναμη τοῦ Λόγου, τοῦ Χριστοῦ, ὡστε ἡ ὑπαρξὴ του νὰ πορεύεται στὴ σκιά του, ὡστε νὰ ἀποκτήσει τὴ λογικότητα (= τοῦ Χριστοῦ), ποὺ θὰ τὸν κάνει μέτοχο τῆς μακαριότητος. Καὶ ὁ Ἀγιος Μάξιμος Ὁμολογητῆς ὑπογραμμίζει: «Ἡ Σάρκωση τοῦ Χριστοῦ εἶναι τὸ μακάριο τέλος (= ὀλοκλήρωση) γιὰ ὅλα δσα δημιουργήθηκαν. Γι' αὐτὴν τὴν ὀλοκλήρωση δὲ Θεὸς δημιούργησε τὶς οὐσίες τῶν ὄντων. Γιὰ τὸ μυστήριο τοῦ Χριστοῦ δημιουργήθηκαν ὅλα τὰ κτίσματα τῶν αἰώνων καὶ ἐφοδιάστηκαν ἀπὸ τὸ Χριστὸ τὴν ἀρχὴν καὶ

τὴν ὄλοκλήρωση τῆς ὑπάρξεώς τους». Ό N. Καβάσιλας συμπληρώνει: «Ο Χριστὸς εἶναι τὸ Ἀρχέτυπο γιὰ δλα τὰ δημιουργήματα. Τὸ παράδειγμα γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ ἀνθρώπου δὲν εἶναι ὁ παλαιὸς Ἀδάμ, ἀλλὰ ὁ Νέος Ἀδάμ, ὁ Χριστός». Γι' αὐτὸ καὶ ὁ ἀνθρωπὸς δὲν ἔρμηνεύεται ἀπὸ τὸν ἔαυτό του, ἀλλὰ ἀπὸ τὸ Χριστό.

2. Ἡ μελλοντικὴ κατεύθυνση στὸν προορισμὸ τοῦ ἀνθρώπου

“Οταν ὁ Χριστὸς ὀνομάζει τὸν Ἐαυτό Του: «Ἐγὼ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἀρχὴ καὶ τέλος» (Ἄποκ. 22, 13) ἀναφέρεται: α) στὸ λόγο (= αἰτίᾳ) τῆς δημιουργίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ β) στὴ μελλοντικὴ πραγμάτωση τοῦ προορισμοῦ του, ὅπως φανερώνεται στὴ θεανθρώπινῃ Ὑπαρξῇ του. Ό ἀνθρωπὸς εἶναι ἐξοπλισμένος ἀπὸ τὸ Θεὸν μὲ μιὰν ἀναπτυξιακὴ δύναμη (= μελλοντική), ποὺ εἶναι ὁ καρπὸς τῆς συνεργίας του μὲ τὸ Θεό-Λόγο. Μὲ τὴν ἀμαρτία του ὅμως ἐπεδίωξε τὴν αὐτονομία του, δηλαδὴ τὴν ἀναστολὴ τῶν χαρισμάτων του ἀπὸ τὴν κοινωνία του μὲ τὸ Θεό. Ἡ αὐτονομία ὑπῆρξε αὐταπάτη καὶ ἐμπαιγμός, γιατὶ ἀνέτρεψε τὴ δομὴ τῆς κτιστῆς ὑπάρξεώς του, ποὺ εἶναι δοσμένη καὶ ὅχι αὐτοφυής. Ἔτσι ὁ ἀνθρωπὸς μὲ τὴν ἀστοχία τῆς ἀμαρτίας ἴδιοποιεῖται (= σφετερίζεται) τὴ δωρεὰ τῆς ὑπάρξεώς του ἀπὸ τὸ Θεὸν καὶ τὴν καταλογίζει στὸν ἔαυτό του.

Ἡ συμπεριφορὰ τοῦ ἀμαρτωλοῦ ἀνθρώπου ἀλλοίωσε ὅλες τὶς δυνάμεις του, γιατὶ ἀπομονώθηκε στὸ Ἰδιον Ἐγώ. Αὔτὸ διφεύλεται στὴν ἀλλοίωση τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, ποὺ τὴν κατακρατεῖ γιὰ τὸν ἔαυτό του καὶ δὲν ἐπιτρέπει τὴν κυκλοφορία τῆς στοὺς ἄλλους ἀνθρώπους. Ό ἐγωισμὸς ἐνεργεῖ τὰ ἀντίθετα ἀπὸ τὴ διακονοῦσα καὶ θυσιαζομένη ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. Μὲ τὸν ἐγωισμὸ δὲ ἀνθρωπὸς θεωρεῖ τὸν ἔαυτό του ὑπέρτερο ὅλων τῶν ἄλλων καὶ τὸν φαντάζεται νὰ ἔχει ἐπιτύχει ἀπὸ τώρα τὴν ὄλοκλήρωσή του. Αὔτὴ ἡ ἀνισορροπία δείχνει τὴν ἀπώλεια τοῦ πραγματικοῦ, τῆς ἀλήθειας ποὺ φανερώνει τὶς ἀδιάκοπες ἀλλοιώσεις καὶ μεταπτώσεις τοῦ ἀνθρώπου. Αὔτὴ ἡ διψυχία, δηλαδὴ τὸ νὰ βλέπεις τὸν ἔαυτό σου φανταστικὰ καὶ ἔξω ἀπὸ τὴν πραγματικότητα, τὸν δῆλην, ὥστε νὰ μένει κλειστὸς στὴν προσφερόμενη ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ ἔτσι νὰ βρίσκεται μετέωρος καὶ ἀνασφαλῆς στὴν ἄγνωστη μελλοντικὴ πορεία του.

Ἡ ἀποκατάσταση τοῦ ἀλλοτριωμένου ἀπὸ τὴν ἀμαρτία ἀνθρώπου θεμελιώνεται στὴν ἐπαγγελία τοῦ Θεοῦ στοὺς Πρωτόπλαστους γιὰ τὸν ἐρχομὸ τοῦ Θεοῦ-Λόγου στὸν κόσμο. Ἡ ὑπόσχεση αὐτὴ τοῦ Θεοῦ φανερώνει πῶς ὁ Θεὸς Λόγος «πρότερον μὲν ἄσαρκος» πρὸ τῶν αἰώνων, βρίσκεται πάντα σὲ σχέση καὶ κοινωνία ἀγάπης μὲ τὸν ἀνθρωπὸ. Αὔτὴ ἡ ἀλήθεια στηρίζει τὴν ὑπαρξὴ τοῦ ἀμαρτωλοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ὅμως εἶναι προσαντολισμένη στὴν προσδοκία γιὰ τὴν ἔλευση καὶ τὴ φανέρωση τοῦ Χριστοῦ. Σ' αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν προσδοκία στηρίζεται ἡ μελλοντικὴ πορεία τοῦ ἀνθρώπου γιὰ τὴν ὄλοκλήρωση τοῦ προορισμοῦ του καὶ μάλιστα ὅχι μόνο στὴ Παλαιὰ Διαθήκη στὴ διάρκεια τῆς Ἱερᾶς Ἰστορίας, ἀλλὰ καὶ μετὰ ἀπὸ τὴν Ἰστορικὴ ἐμφάνιση τοῦ Σωτῆρος στὸν κόσμο. Ἡ Παλαιὰ Διαθήκη εἶναι γεμάτη ἀπὸ τὶς προεικονίσεις γιὰ τὴν ἔλευση τοῦ Χριστοῦ μέσα ἀπὸ τὰ διάφορα ἴστορικὰ γεγονότα τοῦ ἱσραηλιτικοῦ λαοῦ (= Πάσχα, ὡς ἔξοδος ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο-Διάβαση τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης, ὡς προεικόνιση τῆς Σαρκώσεως καὶ τοῦ Ἀγ. Βαπτίσματος-Μελχι-

σεδέκ, ώς τύπος Ἰησοῦ Χριστοῦ-Τὸ μάννα, ώς εἰκόνα τοῦ Ἀρτου τῆς ζωῆς, τοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάντος).

‘Ο Νόμος τοῦ Θεοῦ (= Δεκάλογος) «γέγονε παιδαγωγὸς εἰς Χριστόν», ποὺ σημαίνει πώς ή ἐφαρμογή του ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο τὸν συνέδεε ἀπὸ τότε μὲ τὸν ἀναμενόμενο Κύριο. Καὶ στὴν Καινὴ Διαθήκη ἡ παρουσία τοῦ Χριστοῦ ἔπρεπε νὰ φανερωθεῖ μὲ τὴν ἔλευση τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. ‘Ο Κύριος παρέπεμπτε πάντα στὸν ἔρχομὸ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, γιατὶ ὁ ἄνθρωπος μὲ τὶς δυνάμεις του ἐρμήνευε ἀτελῶς τὴ διδασκαλία, τὰ θαύματα, τὸ ἑκούσιο Πάθος καὶ τὴν Ἀνασταση τοῦ Κυρίου. Τὸ Ἅγιο Πνεύμα θὰ ἀποκαλύψει τὴν κυριότητα τοῦ Χριστοῦ, ποὺ μὲ τὴ σταυρωμένη ἀγάπη Του προσφέρει τὴ σωτηρία στοὺς ἀνθρώπους. «Οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κύριον Ἰησοῦν, εἰ μὴ ἐν Πνεύματι Ἅγιω» (Α΄ Κορ. 12,3). Πρόκειται γιὰ τὴν ἔσχατη ἡμέρα τῆς Πεντηκοστῆς, ὅπου τὸ Ἅγιο Πνεύμα καθιστᾶ τοὺς ἀνθρώπους ἀρτίους καὶ ίκανούς, ἀφοῦ ἐνσταλάζει στὶς καρδιές τους τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ (Ρωμ. 5,5).

‘Η σωτηρία τῆς κτίσεως καὶ τοῦ ἀνθρώπου ὀλοκληρώθηκε μὲ τὸ Χριστό. ‘Ομως μὲ τὴν ἐνέργεια καὶ τὸ φωτισμὸ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος φανερώθηκε σωστὰ καὶ ἔτοιμασε τὸν ἄνθρωπο νὰ τὴν ἀποδεχθεῖ. Ἐδῶ βρίσκεται ὁ ἔσχατος προορισμὸς τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ ἀπὸ τὴν πλευρὰ τοῦ Θεοῦ εἶναι ὁριστικὸς καὶ ἀποφασιστικός, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν πλευρὰ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι μελλοντικὸς καὶ ἀναμενόμενος. Στὴ Θεία Λειτουργία ἡ Ἐκκλησία παρακαλεῖ γιὰ τὴν κατάπεμψιν τοῦ Ἅγ. Πνεύματος, ποὺ μεταβάλλει τὸν Ἀρτον καὶ τὸν Οἶνον σὲ Σῶμα καὶ Λίμα τῆς Ιησοῦ Χριστοῦ. ‘Η μετοχὴ τοῦ ἀνθρώπου στὴ Θεία Εὐχαριστία ἀποτελεῖ τὴν πρόγευση τῆς ἐντάξεως του στὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. ‘Η μελλοντικὴ πορεία τοῦ ἀνθρώπου στὴν Ἐκκλησία εἶναι ἔσχατολογική, γιατὶ βεβαιώνεται γιὰ τὴν ὁριστικὴ νίκη τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ στὸν κόσμο. Αὐτὴ ἡ ἐμπειρία βοηθεῖ τὸν ἄνθρωπο νὰ ἀνακαλύψει τὴν ἀξία τῆς «κατ’ εἰκόνα Θεοῦ» δημιουργίας του. «Οταν ὁ Χριστὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ἥμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ» (Κολ. 3,4).

‘Η δόξα τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ὁ Χριστός, ποὺ ἐνώνει τὸν ἄνθρωπο μὲ τὴν ἀκτιστη ζωὴ τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ. Καὶ ὁ Ἅγ. Μάξιμος ὁ Ὁμολογητὴς σχολιάζει μὲ καταπληκτικὸ καὶ βαθύτατο τρόπο: «Ἐκζητῶν τὸ ἔαυτοῦ τέλος ὁ ἄνθρωπος (= ἔσχατος προορισμός) εἰς τὴν ἀρχὴν καταντᾶ φυσικῶς ἐν τῷ τέλει ὑπάρχουσαν. Οὐ γάρ τὸ τέλος ἐκ τῆς ἀρχῆς, ἀλλ’ ἡ ἀρχὴ ἐκ τοῦ τέλους». ‘Οταν ὁ ἄνθρωπος στὸ χῶρο τῆς Ἐκκλησίας ἀποβλέπει καὶ ἐμπιστεύεται στὴν ὁριστικὴ νίκη τοῦ Χριστοῦ, τότε ἡ ὑπαρξὴ του ἐνθαρρύνεται μὲ τὴν ἀκτινοβολία τῆς ἀγάπης τοῦ Κυρίου καὶ ἀντιμετωπίζει μὲ τὴ Χάρη τοῦ Θεοῦ ὅλες τὶς μεταπτώσεις τῆς ἀμαρτίας στὸν παρόντα χρόνο. «Ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ θλῖψιν ἔξετε· ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον» (Ιω. 16,33). Στὴν ἔσχατη αὐτὴ βεβαιότητα τοῦ Χριστοῦ ὁ ἄνθρωπος διαπιστώνει πώς ὁ ἀρχικὸς ἔξοπλισμός του μὲ τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ εἶναι «μείζων ἢ ὁ ἐν τῷ κόσμῳ» (Α΄ Ιω. 4,4). Τελικὰ ἡ ἐν Χριστῷ μεταμόρφωση τοῦ ἀνθρώπου φανερώνεται στὴ μελλοντική του πορεία καὶ κατεύθυνση γιὰ τὸν ἔσχατο καὶ ὀλοκληρωμένο προορισμό του.



TINA ME ΛΕΓΟΥΣΙΝ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΕΙΝΑΙ;

9. Ποιά είναι ἡ κεντρική ἔννοια στὸ κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ;

Πρεσβ. Κωνσταντίνου Παπαθανασίου, Δρος Θ.,
Ἐφημ. Ἰ.Ν. Κοιμ. Θεοτόκου Π. Φαλήρου, Ἰ.Μ. Ν. Σμύρνης

ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ «περιφερειακή» ἀπάντηση (ἀγάπη, ὁγιότητα, ἢ κάποιο ἀπὸ τὰ θέματα τῆς ἐπὶ τοῦ Ὁρούς Ὄμιλίας), ἢ ἀπάντηση βρίσκεται στὸ ἀρχικὸ κιόλας κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ, ὁ ὄποιος κηρύττει τὸ χαρμόσυνο μήνυμα τῆς «βασιλείας τοῦ Θεοῦ» (Μκ. 1,15). Κέντρο τοῦ κηρούγματος καὶ τῆς διδασκαλίας τοῦ Ἰησοῦ παραμένει ἡ διακήρυξη αὐτῆς τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, δηλαδὴ τῆς βασιλείας, τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας καὶ κυριαρχίας τοῦ Θεοῦ ὡς παροντικοῦ καὶ ταυτόχρονα μελλοντικοῦ γεγονότος. Ἡ «βασιλεία τοῦ Θεοῦ» ἀποτελεῖ τὸν πιὸ συχνὸ δρό γιὰ τὸν συγγραφεῖς τῆς Κ.Δ., ἀν καὶ χρησιμοποιοῦν πολλὲς ἄλλες συνώνυμες οὐσιαστικὰ φράσεις γιὰ νὰ ἐκφράσουν τὴν ἵδια πραγματικότητα. Στὸν εὐαγγελιστὴ Ματθαῖο δεσπόζει ὁ ἰουδαϊκο-έλληνικὸς ὅρος «βασιλεία τῶν οὐρανῶν» (4,17), χωρὶς νὰ παραλείπεται καὶ ἡ στερεότυπη ἐκφραση καὶ ἔννοια κλειδὶ «εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας», ἢ «βασιλεία αὐτοῦ» τοῦ Ἰησοῦ, τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου (16,28). Τὴν ἐγγύτητα αὐτῆς τῆς βασιλείας κηρύττει πρῶτος ὁ Ἰωάννης ὡς προφήτης (3,2), διακήρυξη κυριολεκτικὰ ὅμοια μὲ τοῦ Ἰησοῦ (4,17), ἢ ὄποια ἀργότερα θὰ διαδοθεῖ ἀπὸ τὸν μαθητές του, ποὺ σημαίνει ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία (10,7). Αὐτὴ ἡ ὅμοιοτητα τοῦ κηρούγματος ἀποδεικνύει ὅτι ὅλοι αὐτοὶ ταιριάζουν μαζί, ἀνήκουν ἀπὸ κοινοῦ στὸν καινούργιο κόσμο ποὺ

ἐγκαινιάζεται μὲ τὴν παρουσία καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ἐπίσης, ὁ ἵδιος ὁ Ἰησοῦς χρησιμοποιεῖ τὶς φράσεις «βασιλεία μου» ἢ «ἡ βασιλεία ἡ ἐμή» (Λκ. 22,30· Ἰω. 18,36), «βασιλεία τοῦ πατρός μου» (Μτ. 26,29), ἢ ἀπλῶς «βασιλεία» χωρὶς κάποιο προσδιοριστικὸ ὅρο. ἄλλοι ἀπευθύνονται στὸν Ἰησοῦ μὲ τὴ φράση «βασιλεία σου» (Μτ. 20,21· Λκ 23,42)· ἐνῶ ὁ Ἰωάννης χρησιμοποιεῖ πρωτίστως τὴ φράση «αἰώνιος ζωή» (3,15). Ὁλες οἱ παραπάνω ἐλαφρὰ διαφοροποιημένες φράσεις δὲν ὑποδηλώνουν τίποτε ἄλλο παρὰ τὸ γεγονός τῆς «βασιλείας τοῦ Θεοῦ» καὶ τὸν ἔρχομό της. Ὁρισμένες δὲ ἀπὸ τὶς ἐκφράσεις αὐτές, σὲ βιβλία ὀλόκληρης τῆς Κ.Δ., ἀποδεικνύουν καθαρὰ ὅτι δὲν ὑπάρχει διάκριση μεταξὺ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς βασιλείας τοῦ Χριστοῦ. Τέλος, ἀν ἡ θρησκευτικὴ γλώσσα ἔχει μιὰ συμβολικὴ διάσταση, διότι ἡ πραγματικότητα τοῦ Θεοῦ ποτὲ δὲν γίνεται ἀμεσα προσβάσιμη στὶς ἀνθρώπινες ὑπάρξεις, τότε καὶ ἡ παρούσα ἔννοια τῆς «βασιλείας τοῦ Θεοῦ» στὴ συμβολικὴ τῆς διάσταση προχωρᾶ πέρα ἀπὸ τὰ ἀνθρώπινα, μᾶς ἀνοίγει νέους σημασιολογικοὺς κόσμους. Γιὰ τὸν Ἰησοῦ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ, τὸ κεντρικὸ θρησκευτικὸ σύμβολο είναι ἡ βασιλεία/κυριαρχία τοῦ Θεοῦ· καὶ ὁ ἵδιος διακηρύσσει τὴν ἔλευση τοῦ ἐνὸς Θεοῦ στὴ βασιλικὴ του δύναμη.



Γιὰ τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν ἀγάπην στὴν κατήχηση

΄Αλεξάνδρου Καριώτογλου, Δρος Θ.

ΑΣ ΔΟΥΜΕ ΣΤΗΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΓΙΑΔΑ ΛΙΓΟ ΔΥΟ
ΑΠΟ ΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ-ΣΤΟΧΟΥΣ
ΣΤΗΝ ΝΠΟΘΕΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΗΧΗΣΗΣ: ΤΗΝ ΕΛΕΥ-
ΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ. Ο ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟ-
ΡΙΟΣ ΠΑΛΑΜΑΣ ΆΝΑΦΕΡΕΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ: « ”ΕΤΟΙ ΛΟΙΠΟΝ, Λέγει, ΝÀ ΛΑ-
ΛΕΪΤΕ ΚΑΙ ΞΤΟΙ ΝÀ ΚÁΝΕΤΕ, ΟÀΝ ΝÀ ΠΡΟΚΕΙ-
ΤΑΙ ΝÀ ΚΡΙΘΕΪΤΕ ΑΠÒ ΝÓΜΟ ΕΛΕΥΘΕΡÍΑΣ·
ΔΙÓΤΙ Ο ΝÓΜΟΣ ΤΟῦ ΧΡΙΣΤΟῦ ΕÎΝΑΙ ΝÓΜΟΣ
ΕΛΕΥΘΕΡÍΑΣ, ΆΦΟÙ ΑÙΤÒS ΜÀCS ΕΛΕΥΘÉΡΩ-
ΣΕ ΜÈ TÒ ΘΕIΟ ΒÁΠΤIΣMΑ ΑPÒ TÒ ΝÓΜΟ TΗS
ΔMΑPΤÍAS ΚΑΙ ΤΟῦ ΘAΝÁTOU. ”ΑN ΛΟΙPON
ΔÈN ΣPΕÚSOUM E ΝÀ ΦULÁXOUM E ΜACÍ MAcS
TΗN ΕLΕUθERIAS W̄S TÒ TÉLOS MÈ ĒRGAS ΚAI
LÓGIAS ÁKATP̄GÓRHTA Ù̄, D̄TAN ÈKPESEI, ΝÀ
TΗN ÁNAKALÉSOUM E MÈ TΗN METÁNOIA, THÀ
KATAKR̄IθOUM E A PÒ TÒN ÙDIO TÒN E L E U θ E-
RAT̄H NÓMOS, W̄S MÙH T̄P̄H̄SANT̄ES TΗN E L E U-
θERIAS PÒU MÀCS DÓTH̄KES...»¹. TÒ BÁRIOΣ STÀ
PAPATÁNW LÓGIAS TOû ÁNGIUS PÉPTEI STΗN
SKÉPH̄ ÙTÌ H̄ E L E U θ ERIAS PRÉPESI ΝÀ DIAFUS-
LAΧTEI MÈ LÓGIAS ΚAI ĒRGAS ÁKATP̄GÓRHTA.
EÎNAI φAΝEΡB̄ ÙTÌ TÒ MUNOPÁTÌ TΗS E L E U-
θERIAS EÎNAI DÙSKOLO, E P E I D H̄ O M E T A-
PPTWATIKÒS ÁNTHROPOS ĒCHEI STATHERÀ TΗN
«TÁS̄ TΗS AÚTHENTIAS», D̄PWAΣ THÀ M P O-
RIOÙS E KANEIS ΝÀ DNOUMÁS E TΗN E P I THUMÍA
MACS ΝÀ E P I B ÁLLOUM E A U T Ò PÒU E M E I S
SKEFTO M A S T E W̄S M ÓN O ÁLΛH̄TIN O. KI A U T Ò
A P O T E L E I TÒ M ÓN I M P RÓBLH̄M A E N ÒS K A-
T P H̄T H̄. NOIÁTH E I P O L L È C F O R E C S ÙTÌ D L A
TÀ G N A R I Z E I ΚAI P R E P E I ΝÀ TÀ E P I B ÁLL E I
STÒN K A T P H̄O ÙM E N O. ”A S D I A B ÁSOU M E P A-
K

νω σ’ αÙTÒ TÒN DIA L ÓGOU S T W̄N ÁB B ÁD W̄N
BA R S A N O U F I O U KAI T W̄N Ι W ÁNN O U, O I ÙT O I O I
D T A N T O U S R O W T O U N P O L L O I M O N A C H O I (ST ÙN
P R A G M A T I K ÙT H T A T O U S K A T P H O U N S T ÙN
P N E U M A T I K H̄ Ζ W ÁH̄) KAI Ζ H T O U N ÁP A N T H S E I S
P ÁN W S E Θ E W R H T I K A KAI P R A K T I K A P R O-
B L H M A T A P O U ÁN A F ÙY O N T A I K A T A T H ÙN
ÁS K H S T H S P N E U M A T I K H̄ Ζ W ÁH̄, O I ÙD I O I
ÁP A N T O U N M È T R ÙP O ÁG I O P N E U M A T I K D KAI
S T ÙD P R O S ÙT E T O U N : « A U T A S O U T A E P A
E ÙP A K I N O U M E N O S A P ÙD T H ÙN K A T A T H ÙN
A G Á P H P I O U T H ÙN K A T A T H ÙN Θ E ÙD A G Á P H P
P O U T R ÙF W G I A D S E N A. S U Y G H Á R E S E M E,
A D E L F E M O U, G I A T O U N K Y R I O »² H̄ ÁKOMA
« S U Y G H Á R E S E M E, A D E L F E, D I ÙT I D ÈN
H E R O D N S O U M I L H S A S O W S T A, A L L A D ÈN
E ÎN A I P R E P O N N A S O U P A W T A ÁN T I H E T A »³. S È
K A N E N A N D ÈN E P I B ÁLL O U N T H ÙN ÁP O P H Y
T O U S. T O U S D I D ÁS K O U N KAI T O U S P R O S F È-
R O U N K A T E U M H N S E I S E L P I C H O N T A C S, ÙT I KAI
A U T O I M È T O U P R O S W A P I K O T O U S T R ÙP O Θ A
A P O M O I ÁS O U N D , T I ÁK O U S A N KAI Θ A M E-
T E L H O U N E L E U θ E R A T H ÙN D I K H T O U S P O R E I A.
“ A L L A W S T E H̄ E L E U θ E R I A D R I C E T A I A P ÙD T O U S
P A T A R E S W̄S « H̄ ÁL H T E I A P O U L E G E T A I φA-
N E R A ». Ω S T ÙS O H̄ E L E U θ E R I A « L E I T O U R-
G E I T A I A P ÙD P R O S W A P A P O U D ÈN S K A N D A L I-
C H O N T A I M ’ A U T H N. D I ÙT I D ÈN O I K O D O-
M O U N T A I D L O I, L E I T O U R G W N T A S T H N. A U T Ò S
P O U E H E I D I ÁK R I S H, O I K O D O M E I T A I KAI X A I-
R E T A I. A U T Ò S D M A S P O U D ÈN E H E I, S K A N-
D A L I C H E T A I. G I ’ A U T Ò E H E I N P O C H R E W S O H
A U T Ò S P O U K ÁN E I X R H S M I A C T E T O I A S
E L E U θ E R I A S, N A M H N T H X R H S I M O P O I E I

έμπαθως, δηλαδή γιὰ τὴν ἵκανοποίηση τοῦ πάθους ποὺ τὸν ἐνοχλεῖ, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἔξυπηρετῆσει μία ἀνάγκη του»⁴.

Ἡ κατήχηση μὲ βασικὸ ἐργαλεῖο τὴν ἐλευθερία προϋποθέτει τὴν ἐκ μέρους τοῦ ποιμένα ἥ τοῦ κατηχητῆ συνειδητοποίηση ὅτι:

Πρέπει νὰ μεταφερθεῖ στὸν κατηχούμενο ἀποκλειστικὰ ἥ ἀλήθεια τῆς πίστεως.

Χρειάζεται νὰ ἀφήσει τὸν κατηχούμενο ἐλεύθερο νὰ κρίνει ποιά εἶναι τὰ κενὰ ποὺ παρουσιάζει ἥ γνώση τῆς ἀλήθειας ποὺ λαμβάνει. Δίνοντας μίαν ἀπάντηση ὁ ἀββᾶς Ἰωάννης στὴν ἐρώτηση ἐνὸς μοναχοῦ στὸ τέλος προσθέτει: «Ἀπάντησα στὸν ἀδελφό μου ὅπως τὸ σκέφτομαι. Ἀν αὐτὸς ὅμως τὸ κατανοεῖ καλύτερα τὸ πράγμα, ὁ Κύριος νὰ δώσει τὴ δική Του σύνεση καὶ σ' αὐτὸν καὶ σὲ μένα τὸν ἐλάχιστο δοῦλο Του»⁵.

Νὰ δώσει στὸν κατηχούμενο νὰ ἀντιληφθεῖ ὅτι ἔκεινος παραμένει ὁ σύμβουλός του καὶ πνευματικὸς καθοδηγητής, ὅταν τὸν χρειαστεῖ. Ὁ ἀββᾶς Βαρσανούφιος δίνοντας τὴ συμβουλή του σὲ ἔνα μοναχὸ προσθέτει: «δὲν στὸ λέω μὲ τὴ συνείδηση ὅτι εἴμαι τέλειος ἥ ἀναμάρτητος αὐτὸ ποὺ πρόκειται νὰ σοῦ πῶ – ὁ Θεὸς τὸ ξέρει – ἀλλὰ στηρίζομαι στὸ ὅτι, ἀν πιστέψεις μὲ συνέπεια καὶ ἀκρίβεια σὲ ὅσα σοῦ λέω, κατὰ τὴν πίστη σου, θὰ σοῦ δώσει καὶ ὁ Κύριος»⁶.

Ἡ ἐλευθερία κατὰ τὴ διαδικασία τῆς κατήχησης εἶναι ξένη ἀπὸ δύο στοιχεῖα, τὰ ὄποια πολλὲς φορὲς μᾶς διαφεύγουν: τὴν ἔξοικείωση μὲ τὰ ἴερὰ καὶ τὸν προσηλυτισμό. Νοιώθουμε ὡς στελέχη τῆς Ἐκκλησίας ὅτι χρειάζεται νὰ φέρουμε τόσο κοντὰ τὸ κατηχούμενο σὲ θέματα ποὺ ἀγγίζουν τὴ ζωή της, ὡστε ἐπέρχεται ἔνα εἰδος ἔξοικείωσης μ' αὐτὰ καὶ

στὴ συνέχεια νοιώθει ὅτι βρίσκεται πολὺ κοντὰ στὴ σωτηρία, σὲ σημεῖο ποὺ νὰ αἰσθάνεται ὅτι μεταβάλλεται σὲ συνήγορο τοῦ Θεοῦ πάνω στὴ γῆ. Ταυτόχρονα ἡ κατήχηση μεταβάλλεται σὲ προσπάθεια στρατολόγησης ὀπαδῶν καὶ αὐτὸ ἀποτελεῖ σφάλμα μεγάλο, τὸ ὅποιο ἀκυρώνει τὴν ἐλευθερία τῆς πνευματικῆς πορείας τοῦ κατηχούμενου «σὺν πᾶσι τοῖς ἀγίοις». Γιὰ τὸ λόγο αὐτὸ ὁ πατέρες συμφωνοῦν στὸ ὅτι ἡ ἐλευθερία εἶναι καλή, ὅταν γίνεται μὲ φόβο Θεοῦ. «Καὶ ἔκεινο ποὺ γίνεται μὲ ἐλευθερη καὶ ἀγαθὴ προαίρεση ἀρέσει πολὺ στὸ Θεό»⁷.

Ἄς ἔλθουμε τώρα καὶ στὴν ἀγάπη ὡς ἐργαλεῖο τῆς κατήχησης. Ὁ ἀββᾶς Ἰωάννης μᾶς δίνει μία πολὺ δλοκληρωμένη εἰκόνα τοῦ μέτρου τῆς ἀγάπης. Σὲ καθαρὰ πρακτικὸ ἐπίπεδο διαχρίνει τὴν ἀγάπη σὲ δύο εἴδη: «τὴν ἀγάπη τῶν πατέρων πρὸς τὰ τέκνα τους καὶ τὴν ἀγάπη τῶν ἀδελφῶν πρὸς τοὺς ἀδελφούς τους». Ὅπου «πατέρας» θὰ μποροῦσε νὰ ἴσχύει ὁ «ἱερέας» ἥ ὁ «κατηχητής» σὲ σχέση μὲ τὰ παιδιά τους δηλαδὴ τὰ πνευματικά τους παιδιά, τοὺς κατηχούμενους. Καὶ συνεχίζει ὁ ἀββᾶς: «Τὸ μέτρο τῆς ἀγάπης τῶν πνευματικῶν Πατέρων πρὸς τὰ τέκνα τους, δὲν ἔχει κάτι τὸ ἐπικίνδυνο, οὕτε τὸ σαρκικό, διότι εἶναι ἀσφαλισμένοι ἀπὸ τὰ δλοκληρωμένα καὶ παγιωμένα πνευματικὰ βιώματα καὶ φρονήματά τους. Καὶ εἴτε μὲ τὰ λόγια τους εἴτε μὲ τὰ ἔργα, φροντίζουν πάντοτε νὰ ὠφελήσουν τὰ ἀρχάρια παιδιά τους ποὺ ἔχουν σὲ ὅλα λιγότερες ἐμπειρίες ἀπ' αὐτούς. Καὶ ἐνῷ τρέφουν τέτοια ἀγάπη γιὰ τὰ παιδιά τους, δὲν ἀποσιωποῦν τὰ ἐλαττώματά τους, ἀλλὰ συχνὰ τὰ ἐλέγχουν καὶ τὰ παιδαγωγοῦν.

Τὸ μέτρο, λοιπόν, τῆς τέλειας ἀγάπης εἶναι τὸ νὰ ἀγαπᾶ κανεὶς τὸν πλησίον του –μετὰ τὴν ἀγάπη ποὺ ἔχει πρὸς τὸ Θεό –σὰν τὸν ἑαυτό του»⁸.

‘Η ἀγάπη τοῦ κατηχητῆ πρὸς τὸν κατηχούμενο δὲν ἀποτελεῖ μόνο ἐργαλεῖο διαπαιδαγώγησης κατὰ Χριστόν, ἀλλὰ καὶ στάση ζωῆς θυσιαστική, ἀπὸ τὴν ὁποία λείπει ἡ ἔλλειψη ἐμπιστοσύνης, ἡ μειωμένη καὶ ἐλλιπής ἔγνοια, ἡ ἐπανάπαυση, ὁ ἐπαγγελματισμὸς καὶ ἡ ἀκύ-

ρωση τῆς οὐσιαστικῆς σχέσης. Τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἀγάπη εἶναι στάση ζωῆς θυσιαστικὴ μᾶς ὑπενθυμίζει ὅτι πρόκειται γιὰ γνώρισμα τῶν τελείων. Ὁστόσο ἡ ἐπίμονη καὶ σταθερὴ ἀσκηση τῆς ἀγάπης μακριὰ ἀπό «τὸ ναρκισσισμὸ ποὺ ἀποτελεῖ προσπάθεια καταξιώσεως ἰδεατοῦ ἑαυτοῦ, θρησκευτικῶς ἐνδεδυμένου»⁹ μπορεῖ νὰ δώσει σὲ ἔνα κατηχητὴ ἔνα στοιχειῶδες ἐφόδιο γιὰ τὸ ἔργο τῆς κατήχησης.

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. ‘Ομιλία ΛΗ’ Εἰς τὸ Α΄ Ἑωθινόν, Pg 151,480 C-D.
2. Βαρσανουφίου καὶ Ἰωάννου, Κείμενα διακριτικὰ καὶ ἡσυχαστικά (Ἐρωταποχρίσεις), τ. Β’, ἐκδ. «Ἐτοιμασία», Ἱερᾶς Μονῆς Τιμίου Προδρόμου, Καρέας 1996, σ. 435.
3. “Οπ.π., σ. 493.
4. “Οπ.π., σ. 267.
5. “Οπ.π., σ. 183.
6. “Οπ.π., σ. 45.
7. “Οπ.π., σ. 359.
8. “Οπ.π., σ. 217.
9. Βλ. τὸ σχόλιο στὸ κείμενο τοῦ ἀββᾶ Ἰωάννη, ὅπ.π., σ. 214-215.



Τὸ Κήρυγμα καὶ τὰ Δόγματα (β')



Πρωτ. Ἀντωνίου Πινακούλα,
Ἐφημ. Ἰ.Ν. Ἀγ. Παντελεήμονος Χαλανδρίου, Ι. Ἀρχ. Ἀθηνῶν

Σὲ προηγούμενο σημείωμά μας (ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ Ἱανουαρίου 2010) προσπαθήσαμε νὰ δείξουμε τὴ σχέση τοῦ κηρύγματος μὲ τὰ δόγματα. Τώρα θὰ ἀσχοληθοῦμε μὲ τὸν τρόπο ποὺ θὰ κηρυχθοῦν τὰ δόγματα σήμερα. Πρὶν καταλήξουμε σ' αὐτό, θὰ προσπαθήσουμε νὰ δείξουμε τὸν τρόπο ποὺ κηρύσσονται τὰ δόγματα στὴν παράδοση τῆς Ἐκκλησίας μας. Θὰ πάρουμε τὸ κήρυγμα μίας Κυριακῆς, ὅπως ἔγινε ἀπὸ ἀναγνωρισμένους ὑπηρέτες του, καὶ θὰ δοῦμε ἐκεῖ τὸ θέμα μας.

Γιὰ τὸ σκοπὸν αὐτὸν ἐπιλέξαμε τὴ δεύτερη Κυριακή τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς (Μρκ. 2,1-12), ποὺ ἀναφέρεται στὴ θεραπεία τοῦ παραλυτικοῦ τῆς Καπερναούμ, ἐπειδὴ ἡ περικοπὴ τῆς εἰναι ἀπλὴ καὶ δὲν φαίνεται νὰ ἔχει πλούσιο δογματικὸ ἐνδιαφέρον. Θὰ ἀρχίσουμε ἀπὸ τὸ πρῶτο Κυριακοδόμιο ποὺ γνωρίζουμε, ποὺ εἶναι τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Γερμανοῦ Β' (1222-1240). Πρόκειται γιὰ τὴν πρώτη ὁλοκληρωμένη προσπάθεια συγκρότησης Κυριακοδομίου μετὰ τὴ σταθεροποίηση τῶν περικοπῶν ποὺ διαβάζονται κάθε Κυριακὴ στὴν Ἐκκλησία μας. Εἶχε πάντοτε μεγάλο κῦρος καὶ μεταφράστηκε ἀπὸ νωρὶς στὰ σλαβονικὰ καὶ ἀπὸ ἐκεῖ στὶς νεώτερες σλαβικὲς γλῶσσες. Στὰ νεοελληνικὰ μεταφράστηκε ἐπανειλημμένως καὶ ἦταν τὸ βασικὸ βοήθημα τῶν κηρύκων τῆς Τουρκοκρατίας.

Στὸ κήρυγμα τοῦ Γερμανοῦ γιὰ τὸν παραλυτικὸ τῆς Καπερναούμ τὸ δόγμα διδάσκεται ἀπλὰ καὶ ἀβίαστα, μὲ τὴν ὀργανικὴ ἐνσωμάτωσή του στὴ ροὴ τοῦ λόγου. Ὁ κήρυκας διδάσκει τοὺς ἀκροατές του γιὰ τὸν Χριστὸ-Κριτὴ ὃ ὅποιος ἥλθε στὸν κόσμο γιὰ νὰ ἀποκαταστήσει τὴν τάξη τῆς Δημιουργίας, ποὺ διαταράχθηκε ἀπὸ τὴν εἰσόδο τῆς ἀμαρτίας. Τότε ἦταν ποὺ ἐμφανίστηκε καὶ ἡ παραλυσία. «Καὶ ἐν ἀρχῇ δὲ τῆς κτίσεως ἐξ ἀμαρτιῶν ἡ νόσος εἰς τὸ τοῦ Καίν σῶμα ἐνέσκηψε. Μετὰ δὲ τὴν ἀδελφοκτονίαν παρελύθη τὸ σῶμα ἐκείνῳ» (33,46). Τὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ δείχγουν ὅτι ἡ ἀποκατάσταση ἀρχισε. Γι' αὐτὸν ἀπαριθμεῖ ὅσα ἔγιναν μέχρι τότε (33,14).

Ἀκολουθώντας σχολαστικὰ τὸ κείμενο τῆς περικοπῆς καὶ ἀναφερόμενος στὴ σημείωση τοῦ εὐαγγελιστῆ «ἡκούσθη ὅτι εἰς οἰκόν ἐστι καὶ εὐθέως συνήχθησαν πολλοί» λέει: «Ούδετε γάρ ἦν δυνατὸν τὸ μέγα φῶς καὶ τὸν νοητὸν ἥλιον τῆς δικαιοσύνης ἐν μικρῷ οἰκίᾳ λανθάνειν κρυπτόμενον» (33,22). Μὲ τοὺς χαρακτηρισμοὺς αὐτοὺς προετοιμάζει τὸν ἀκροατὴ του γιὰ τὸν τρόπο ποὺ θὰ ἐνεργήσει ὁ Χριστὸς στὴ συνέχεια. Ὁ Χριστὸς ἐμφανίζεται στὸν κόσμο ὡς φῶς καὶ ἥλιος δικαιοσύνης ἐπειδὴ κρίνει συνεχῶς τὸν κόσμο «καὶ πρὸ τῆς μεγάλης καὶ ἐπιφανοῦς ἡμέρας τοῦ πᾶσι δικάσοντος» (34,11).

‘Η κρίση τοῦ Θεοῦ γίνεται διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἀφορᾷ στὴν παροῦσα περικοπὴ δύο ὁμάδες ἀνθρώπων. Τὴν πρώτην ὁμάδα ἀποτελοῦν ὁ παραλυτικὸς καὶ ἐκεῖνοι ποὺ τὸν μεταφέρουν. Υποβάλλονται μὲ τὴ θέλησή τους στὴν κρίση τοῦ Θεοῦ καὶ ταπεινώνονται δημόσια ἀποκαλύπτοντας τὸ πρόβλημά τους. Οἱδιος ὁ παραλυτικὸς ποὺ πρωταγωνιστεῖ στὰ παραπάνω, ὅταν ἀκούει τὸν Χριστὸν νὰ τοῦ συγχωρεῖ τὶς ἀμαρτίες, ἐνῶ ἐκεῖνος πῆγε γιὰ νὰ θεραπευτεῖ, «οὐκ ἡγανάκτησεν, οὐκ ἐδυσχέρανεν [...] ἀλλ’ ἀνέμεινε στέργων καὶ μακροθυμῶν» (34,29 κ.ε.). Δέχονται στὸ πρόσωπο τοῦ παραλυτικοῦ τὸν ἔλεγχο τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ κήρυκας φανερώνει στοὺς ἀκροατές του ὅτι ἀποδεικνύει τὴν ἀνθρώπινη συνέργεια στὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ.

Αντίθετα, οἱ ἄνθρωποι τῆς ἄλλης ὁμάδας, ποὺ τὴν ἀποτελοῦν Γραμματεῖς, ὅχι μόνον ἀρνοῦνται τὴν κρίση τοῦ Θεοῦ ἀλλὰ καὶ προσπαθοῦν νὰ ἐλέγξουν ἐκεῖνοι τὸν Χριστὸν καὶ νὰ τὸν κατηγορήσουν ὡς βλάσφημο. Ο κήρυκας ἔρμηνεύει στοὺς ἀκροατές του ὅτι ἡ στάση τους προμηνύει τὴν μελλοντικὴ τους ἀπόφαση γιὰ θανάτωση τοῦ Χριστοῦ. «Βλασφημίας ἐγκλήματι περιβαλεῖν αὐτὸν ἥθελον, τὴν ἐσχάτην δίκην αὐτοῦ καταψηφίζόμενοι» (35,21).

Στὸ κήρυγμα τοῦ Γερμανοῦ ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ δημιουργὸς Θεός. Έξηγώντας στοὺς ἀκροατές του τὸ πρόσταγμα «ἔγειρε, ἄρον σου τὴν κλίνην...», λέει: «Ἴδού καὶ νῦν εἰπεν δὲ Χριστὸς τῷ παραλύτῳ ἔγειρε καὶ εὐθέως ἔργον τὸ πρόσταγμα γίνεται» (35,41). Έδῶ γίνεται παραπομπὴ σὲ γνωστὴ πατερικὴ ἔρμηνεία. Τὸ ἵδιο διδάσκει καὶ σχολιάζοντας τὶς μυστικὲς ἐνθυμίσεις τῶν Γραμματέων. «Θεὸν ἔαυτὸν δείκνυσιν ἐκ τοῦ τὰς ἐνθυμίσεις εἰδέναι. Μόνου γὰρ Θεοῦ ἐστὶ τὸ τὰ ἀπόρρητα γινώσκειν» (35,26).

Παράλληλα, ὁ κήρυκας διδάσκει ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ἄνθρωπος. Γι αὐτὸ τὸν περιγράφει ὡς ἔναν ἀπὸ ἐμᾶς. «Καὶ οὐδὲ εἰς τὰς πλατείας ἤρχετο, τὴν δόξαν τῶν πολλῶν ἐκτρεπόμενος καὶ ἡμᾶς παιδεύων μηδὲν τί ποιεῖν κατ ἐπίδειξιν, ἀλλ’ εἰσῆλθεν εἰς οἰκόν τινα» (33,19). Τὸ ἵδιο κάνει καὶ παρακάτω ὅταν ἀναφέρει τὸν τρόπον τῆς θεραπείας τοῦ παραλυτικοῦ. Ἐκεῖ ὁ Χριστὸς γίνεται ιατρὸς σοφὸς καὶ εὐμήχανος (34,36). Βλέποντας στὴν ἀντίθεση τῶν Γραμματέων τὸ πάθος τοῦ Χριστοῦ ὀλοκληρώνει τὴν ταυτόχρονη θέα τοῦ Χριστοῦ ὡς Θεοῦ καὶ ὡς ἀνθρώπου.

Ἄπὸ τὰ παραπάνω φαίνεται ὁ τρόπος μὲ τὸν ὄποιο συνδέει δὲ Γερμανὸς τὸ κήρυγμα μὲ τὰ δόγματα. Σὲ δὲ τὸ κήρυγμά του δὲν χρησιμοποιεῖ κάποιον ἀπὸ τοὺς γνωστοὺς δογματικοὺς ὅρους. Δὲν θὰ συναντήσουμε ποιθενὰ τὶς λέξεις ὑπόσταση, ὁμοούσιος, οὐσία, ἐνυπόστατον κ.λπ. Ο Γερμανὸς ἀποφεύγει συστηματικὰ τὴ χρήση ἀφηρημένων ἐννοιῶν καὶ τὶς στατικὲς περιγραφὲς ἵδιοτήτων. Θὰ μποροῦσε ἄνετα νὰ τὸ κάνει προσφεύγοντας στὴν πατερικὴ παράδοση. Αντίθετα, φαίνεται ὅτι τὸν ἐνδιαφέρει νὰ φανερώσει τὸν Χριστὸν νὰ ἐνεργεῖ μέσα στὸν ἀνθρώπινο χῶρο. Νὰ ἐπεμβαίνει δυναμικὰ στὴν ἀνθρώπινη ζωὴ ποὺ βρίσκεται σὲ κατάσταση ἀρρώστιας καὶ ἀμαρτίας.

Γ’ αὐτὸ στὸ κήρυγμά του ἡ παρουσία τοῦ Χριστοῦ λειτουργεῖ συνεχῶς ἀλλάζοντας ἐπίπεδα ἢ σφαῖρες δράσεως. Ἔτσι, συγχωρεῖ τὶς ἀμαρτίες τοῦ παραλυτικοῦ, φανερώνει καὶ ἐλέγχει τὶς ἐνθυμίσεις τῶν Γραμματέων, θεραπεύει τὴν παραλυσία καὶ προκαλεῖ τὸν θαυμασμὸ τοῦ λαοῦ, ποὺ δοξάζει τὸν Θεό. Ο Γερμανός, ἀκολουθώντας τὸν εὐαγγελιστή, μεταφράζει συνεχῶς τὴ δογματικὴ διδασκαλία περὶ τοῦ

Χριστοῦ σὲ συγκεκριμένες πράξεις ἀπέλευθερωτικές γιὰ τὸν ἄνθρωπο. Τὸ περιεχόμενο τῶν ἐννοιῶν ποὺ θὰ χρησιμοποιοῦσε γιὰ νὰ γνωρίσει τὸ Χριστὸ στοὺς ἀκροατὲς του προτιμᾶ νὰ τὸ φανερώσει περιγράφοντας τὶς κινήσεις καὶ τὰ λόγια του.

Μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ὁ Γερμανὸς καταφέρνει ἐπίσης νὰ δώσει στὸν ἀκροατή του μέσα ἀπὸ εἰκόνες τὴν ταυτόχρονη θέα τοῦ Χριστοῦ ὡς Θεοῦ καὶ ὡς ἀνθρώπου. Ἐνῶ εἶναι ὁ Θεὸς ποὺ θεραπεύει τοὺς ἀρρώστους, κρύβεται ὡς ἄνθρωπος ἀπὸ τὴν περιέργεια τῶν ἀνθρώπων. Ἐνῶ γνωρίζει ὡς Θεὸς καὶ τὶς μυστικὲς ἐνθυμίσεις τῶν Γραμματέων, ἀπειλεῖται ταυτόχρονα ἀπὸ αὐτοὺς μὲ θάνατο. Εἶναι ἐπίσης ἄξιο προσοχῆς ὅτι ὁ Γερμανὸς δὲν κάνει χρήση οὕτε αὐτῶν τῶν χριστολογικῶν τίτλων ποὺ τοῦ παρέχει ὁ εὐαγγελιστής. Μάλιστα, στὴν παροῦσα περιοπὴ ἔχουμε τὸν σπουδαῖο τίτλο «Γίδες τοῦ ὀνθρώπου». Καὶ ὅμως, παρὰ τὶς μεγάλες δυνατότητες ποὺ θὰ τοῦ ἔδινε ἡ ὀνάλυση αὐτῆς τῆς ἔκφραστης, ἐκεῖνος προτιμᾶ νὰ δώσει στοὺς ἀκροατές του τὸ περιεχόμενό της ζωγραφίζοντας εἰκόνες τῆς δράσεως τοῦ Χριστοῦ. Στὸ κήρυγμα τοῦ Γερμανοῦ ὁ Χριστὸς εἶναι μία ὑπόσταση σὲ δύο φύσεις.

“Ἄς δοῦμε τῷρα τί εἶναι αὐτὸ ποὺ ὁδηγεῖ τὸν Γερμανὸ σ’ αὐτὸν τὸ τρόπο διδασκαλίας τοῦ δόγματος. Φαίνεται καθαρὰ πώς κατ’ ἀρχὴν εἶναι ἡ συνείδηση ποὺ ἔχει γιὰ τὴ συνέχεια τῆς Ἐκκλησίας. Δὲν μιλάει γιὰ τὸν Χριστὸ σὰν κάτι ποὺ συνέβη κάποτε καὶ τῷρα ἀφορᾶ στὴν ἴστορια. Ὁ Χριστὸς εἶναι παρὼν στοὺς ἀκροατές του καὶ καμμία χρονικὴ ἀπόσταση δὲν τοὺς χωρίζει. Αὐτὸ φαίνεται καὶ στὴ συνεχῆ χρήση ρημάτων σὲ χρόνο ἴστορικοῦ ἐνεστῶτα. Λέει, γιὰ παράδειγμα: «Ἀκούσωμεν δὲ καὶ τῶν εὐαγγελικῶν ρημάτων, ὃν ὁ θεσπέσιος Μᾶρκος σήμερον φθέγγεται» (32,36) ἢ «ἔρχονται πρὸς

αὐτὸν παραλυτικὸν φέροντες» (33,27). Κάτω ἀπὸ τὴν κρίση τοῦ Θεοῦ βρίσκονται ἐκεῖνοι ποὺ ἀκοῦνε τὸ κήρυγμά του, ὅπως ἥταν καὶ ὁ παραλυτικὸς καὶ ἐκεῖνοι ποὺ τὸν κουβαλοῦσαν. Ὁ παραλυτικός «διὰ μόνης διαβαίνει τῆς ἀγορᾶς καὶ τὰ ἄλλα ὅσα εἴπομεν ὑπομένει καὶ καρτερεῖ διὰ τὴν πίστιν τὴν εἰς Χριστόν» (34,25). Μαζὶ βέβαια μὲ τὸν παραλυτικὸ καὶ τοὺς βαστάζοντας βρίσκονται καὶ οἱ ἀκροατὲς τοῦ Γερμανοῦ. Σὲ ἀντίθεση μὲ τοὺς Γραμματεῖς, τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας ὑποβάλλονται μὲ τὴ θέλησή τους στὴν κρίση τοῦ Θεοῦ. Υπὸ αὐτὲς τὶς συνθῆκες οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει γιὰ χρήση φιλοσοφικῶν ὅρων ἢ λεπτεπίλεπτων ἐρμηνειῶν τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ. Ὁ Χριστὸς εἶναι ἐκεῖ ἀνάμεσά τους «λέγει καὶ ἡμῖν ὁ Χριστὸς τοῖς παραλελυμένοις κατὰ ψυχήν, ἀδελφοί μου· ἐγέρθητε καὶ περιπατεῖτε» (35,44).

Ἐνας δεύτερος λόγος ἀποφυγῆς δογματικῶν ὅρων εἶναι καὶ ἡ ἀπουσία αἰρέσεων καὶ ἐρίδων κατὰ τὴν ἐποχή του. Καμμιὰ πιεστικὴ ἀνάγκη δὲν τοῦ ἐπιβάλλει νὰ ἐγκαταλείψει μία πρακτικὴ θεμελιωμένη στὴ βιβλικὴ καὶ τὴν πρὸ αὐτοῦ κηρυκτικὴ παράδοση. Στὸ κήρυγμα ἡ χρήση φιλοσοφικῶν ὅρων ἥταν πάντοτε πολὺ περιορισμένη καὶ γινόταν ὑπὸ συγκεκριμένες προϋποθέσεις. Ὁ κήρυκας δὲν ἀπευθύνεται στοὺς ἀκροατές του ὅπως ἔνας δάσκαλος στοὺς σπουδαστές του. Δὲν σκοπεύει στὴ μάθηση τῶν ἔκφρασεων τοῦ δόγματος μέσα στὴ ἴστορικὴ πορεία τῆς Ἐκκλησίας. Ἀντίθετα, διδάσκει γιὰ τὴ δραστηριότητα τοῦ Χριστοῦ στὴν Ἐκκλησία καὶ τὸν κόσμο ποὺ συνεχίζεται στὶς συνθῆκες τῆς ἐποχῆς του.

Εὔκολα βλέπουμε ἀνάμεσα στὶς γραμμὲς τοῦ κηρύγματος τοῦ Γερμανοῦ τὶς συνθῆκες τῆς ἐποχῆς του. Ἡ πρώτη εἶναι

γενική καὶ εἶναι τοῦ μεσαιωνικοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ Γερμανὸς ἔχει μπροστά του ἔναν ἀσφυκτικὰ κλειστὸ κόσμο. Ὁ κόσμος αὐτὸς εἶναι θρησκευτικὸς καὶ τὰ πάντα διέπονται ἀπὸ τὴν τάξη τοῦ Θεοῦ. Τίποτε δὲν ἀπειλεῖ αὐτὴ τὴν τάξη καὶ κανένας δὲν τὴν ἀμφισβητεῖ. Δὲν μένει παρὰ ὁ ἀκροατὴς τοῦ κηρύγματος του νὰ βρεῖ τὴ θέση του μέσα σ' αὐτήν. Ἐὰν δῆμος ἐτίθετο τὸ ἑρώτημα τῆς ὑπαρξῆς αὐτῆς τῆς τάξεως καὶ αὐτὸς εἶχε κοινωνικὸ ἀντίκρισμα, ὁ Γερμανὸς θὰ μιλοῦσε μὲ διαφορετικὸ τρόπο γιὰ τὸν Χριστὸ στοὺς ἀκροατές του.

Ἡ δεύτερη συνθήκη εἶναι τοῦ ἴδιου καὶ τοῦ ποιμάνου του. Ἡταν πατριάρχης Κωνσταντινούπολεως ἀλλὰ μιλοῦσε στὴ Νίκαια, στὴν προσωρινὴ πρωτεύουσα τῆς αὐτοκρατορίας, μετὰ τὴν ἄλωση τῆς ἔδρας του ἀπὸ τοὺς Φράγκους. Βρισκόταν ἐκεῖ ἔξοριστος καὶ ἀνέμενε μαζὶ μὲ τοὺς ἀκροατές του τὴν ἐπιστροφή. Γι' αὐτὸς καὶ δίνει ἰδιαίτερη θέση στὴν κρίση τοῦ Θεοῦ «τῶν θείων κριμάτων τὴν ἱατρείαν ἀναλογιζόμενος [...] μηδένα ἄλλον τούτων αἴτιον ἢ τὰς ἔαυτοῦ ἀμαρτίας λογιζόμενος» (35,8). Ἀλλοῦ λέει «διὰ τοῦτο στενοχωρεῖ ἡμᾶς διὰ πειρασμῶν διαφόρων καὶ αἰχμαλωσιῶν καὶ κινδύνων καὶ θλίψεων» (36,25). Τὸ δόγμα περὶ Κριτοῦ καὶ κρίσεως συνδέ-

εται στὸ κήρυγμά του μὲ εἰδικὸ τρόπο. Ὁ τρόπος διδασκαλίας τοῦ δόγματος στὸ ἔργο τοῦ Γερμανοῦ γίνεται σύμφωνα μὲ τὴν παράδοση. Αὐτὸς φαίνεται σὲ μία ἐξαίρεση. Κατὰ καιροὺς κάποια κηρύγματα ἐντάχθηκαν στὸν Κανόνα τῆς Λατρείας καὶ διαβάζονταν στὴ συγκεκριμένη γιορτή, παράλληλα μὲ τὸ κήρυγμα τῆς ἡμέρας. Δύο συμβαίνει νὰ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει. Πρόκειται γιὰ τὸν πρόλογο τῆς εὐχῆς τοῦ καθαγιασμοῦ τῶν ὑδάτων τὴν ἡμέρα τῶν Φώτων, καὶ τὸν Κατηχητικὸ Λόγο τοῦ Πάσχα, κηρύγματα ποὺ φέρονται ώς ἔργα τοῦ Σωφρονίου Ιεροσολύμων καὶ τοῦ Ἰωάννου Χρυσοστόμου ἀντίστοιχα. Τὰ κείμενα αὐτὰ συνδυάζουν τὴ διδαχὴ καὶ τὴν προτρεπτικὴ καθοδήγηση τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινότητας, τὴν ἀπλότητα τῶν νοημάτων μὲ τὸ οὐσιαστικὸ περιεχόμενο τῶν δογμάτων, μέσα σὲ πλαίσια δοξολογίας καὶ εὐχαριστίας. Γι' αὐτὸς καὶ ἡ Ἐκκλησία ἀναγνώρισε σὲ αὐτὰ τὸ κήρυγμά της. Τὸ κήρυγμα τοῦ Γερμανοῦ συνεχίζει αὐτὴ τὴν παράδοση καὶ γι' αὐτὸς ἀπολάμβανε μεγάλου κύρους. Γιὰ μᾶς σήμερα εἶναι τὸ καλύτερο παράδειγμα μαθητείας καὶ ἐξάσκησης. Σχετικὰ μὲ τὸν τρόπο τῆς διδασκαλίας τοῦ δόγματος θὰ συνεχίσουμε καὶ μὲ ἄλλα παραδείγματα.





Τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ οἱ παρερμηνεῖες τῶν Μαρτύρων τοῦ Ἰεχωβᾶ

Πρωτοπρ. Σωτηρίου Ἀθανασούλια,
Ἐφημ. Ἡ. Ν. Εὐαγγ. Μάρκου Πελάγους, Ἡ. Μ. Μαντινείας καὶ Κυνουρίας

Στὴν Ἁγία Γραφὴ ὑπάρχουν ἀναφορὲς στὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ (βλ. Ματθ. 6,9, Φίλ. 2, 9-10 κ.ἄ.). Γιὰ καπιοιους συνανθρώπους μας οἱ ἀναφορὲς αὐτὲς καὶ γενικὰ τὸ θέμα τοῦ θείου ὄνοματος ἔχει θεμελιώδη σημασία γιὰ τὴ σωτηρία καὶ ἀποτελεῖ ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου. Πρόκειται γιὰ τοὺς ὀπαδοὺς τῆς αἵρεσης τῶν Μαρτύρων τοῦ Ἰεχωβᾶ, ποὺ θεωροῦν βασικὴ ἀποστολή τους νὰ «μαρτυροῦν» περὶ ἐνὸς ὄνοματος, ὡς τοῦ αἰωνίου ὄνοματος τοῦ Θεοῦ.

“Οπως εἶναι γνωστό, ἡ αἵρεση ἐμφανίστηκε τὸ 1884 στὶς Η.Π.Α. Ὁ ἰδρυτής της Κάρολος Ρώσσελ δὲν εἶχε θέσει ποτὲ τέτοιο ζήτημα, ὅμως ὁ διάδοχός του Ἰωσὴφ Ρόδελφορδ ἀπὸ τὸ 1925 ἀρχισε νὰ προβάλλει τὸ ὄνομα «Ἰεχωβᾶ» ὡς ἔνα ἀπὸ τὰ ὄνοματα τοῦ Θεοῦ, ἐνῶ ὑποστήριξε ὅτι ὁ Θεὸς ἐμφανίζεται καὶ μὲ ἄλλα ὄνοματα. Ἀπὸ τὸ 1934, μὲ τὴν ἔκδοση τοῦ βιβλίου μὲ τίτλο «Jehova», ἡ αἵρεση ἀλλάζει τὴ διδασκαλία της γιὰ τό «σχέδιο τοῦ Θεοῦ», τὸ ὅποιο δὲν εἶναι πλέον ἡ σωτηρία τοῦ κόσμου, ἀλλὰ ἡ δικαίωση τοῦ ὄνοματος τοῦ Θεοῦ. Στὸ ἔξης δηλώνει ὅτι ἀποκλειστικὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ εἶναι τό «Ἰεχωβᾶ» καὶ αὐτὴ ἡ «μεγάλη ἀλήθεια» πρέπει νὰ διακηρυχθεῖ στὸν κόσμο μὲ τὸ ἔργο «ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι», δηλ. μὲ τὴ διανομὴ τῶν ἐντύπων τῆς αἵρεσης.

Κάθε αἵρεση ἀναζητεῖ βιβλικὰ ἐρείσματα, ὥστε νὰ ἐμφανίσει τὶς πλάνες της ὡς διδασκαλία τῆς Ἁγίας Γραφῆς. Οἱ

Μάρτυρες τοῦ Ἰεχωβᾶ «ἀνακάλυψαν» τὸ χωρίο Ἐξ. 3, 13-15, ὅπου γίνεται λόγος γιὰ τὴν ἐμφάνιση τοῦ Θεοῦ στὸν Μωυσῆ. Κατὰ τὸ χωρίο, «”Ἄγγελος Κυρίου» ἐμφανίσθηκε στὸν Μωυσῆ σὲ μία φλεγόμενη ἀλλὴ μὴ καιόμενη βάτο. Πλησιάζοντας, ἀκουσε φωνή «Κυρίου» ἀπὸ τὴ βάτο νὰ τοῦ ἀποκαλύπτει ὅτι «ἔγὼ εἰμὶ ὁ Θεὸς τοῦ Πατρός σου, Θεὸς Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ... ἔγὼ εἰμὶ ὁ Ὤν ... τοῦτο μου ἐστιν ὄνομα αἰώνιον». Πῶς ἐρμηνεύεται, ὅμως, τὸ χωρίο;

Στὴν ἀρχαίᾳ ἑλληνικὴ μετάφραση τῆς Π. Διαθήκης τῶν «Ἐβδομήκοντα» (Ο') τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴ μορφὴ «ὁ Ὤν». Οἱ Μάρτυρες τοῦ Ἰεχωβᾶ λένε ὅτι αὐθεντικὸ κείμενο εἶναι τὸ πρωτότυπο ἐβραϊκὸ καὶ ἔκει ὑπάρχει ἡ γνήσια μορφὴ τοῦ ὄνοματος. Εἶναι, βέβαια, ἀλήθεια ὅτι ἡ Π. Διαθήκη γράφτηκε πρωτότυπως στὴν ἐβραϊκὴ γλῶσσα, καθὸς ἐπίσης ὅτι σώζεται ἔνα ἐβραϊκὸ κείμενο, ποὺ ὄνομάζεται «Μασωρητικό» (Μ.). “Ομως, τὸ ἐβραϊκὸ αὐτὸ κείμενο δὲν εἶναι τὸ πρωτότυπο τῆς Π. Διαθήκης. Εἶναι ἔνα κείμενο, ποὺ ἐπεξεργάστηκαν πολὺ ἀργότερα ἐβραῖοι λόγιοι καὶ ποὺ ἔλαβε τὴν τελική του μορφὴ τὸν 140 αἰ. μετὰ Χριστόν (Αθ. Χαστούπη, Εἰσαγωγὴ στὴν Π. Διαθήκην, ἐν Ἀθήναις 1981, σ. 577), ἐνῶ ἡ μετάφραση τῶν Ο' εἶναι τοῦ Ζού αἰ. π.Χ., δηλ. εἶναι ἀρχαιότερη ἀπὸ τὸ σωζόμενο ἐβραϊκὸ κείμενο κατὰ 16 τουλάχιστον αἰώνες! Μὲ ἄλλα

λόγια, ή μετάφραση τῶν Ο' εἶναι πολὺ πιὸ κοντὰ στὸ πρωτότυπο ἑβραϊκό, ποὺ ἔχει χαθεῖ, ἐνῶ τὸ Μασωρητικὸ εἶναι ἀλλοιωμένη μορφὴ τοῦ ἀρχικοῦ κειμένου. Ἡ προσφυγὴ στὸ σωζόμενο ἑβραϊκὸ κείμενο οὔτε στοιχεῖο γνησιότητος εἶναι, οὔτε στοιχεῖο αὐθεντικότητος, οὔτε στοιχεῖο θεοπνευστίας.

Ομως, τὸ κείμενο αὐτὸ παρουσιάζει καὶ ἄλλα ἐρμηνευτικὰ προβλήματα. Γνωρίζουμε ὅτι οἱ ἀρχαῖοι Ἐβραῖοι ἔγραφαν μόνο τὰ σύμφωνα τῶν λέξεων, ἐνῶ τὰ φωνήντα τὰ ἐννοοῦσαν. Γνώριζαν τὶς λέξεις ἀπὸ μνήμης καί, βλέποντας τὰ σύμφωνα, ἀνακαλοῦσαν ἀπὸ τὴ μνήμη τους τὴ λέξη καὶ τὴν προφορά της. Πολὺ ἀργότερα οἱ «μασωρῆτες» ἐπινόησαν ἐνα σύστημα μικροσκοπιῶν φωνήντων, τὰ δύοια πρόσθεσαν στὰ ἀρχικὰ κείμενα, ὥστε νὰ μὴ χαθεῖ ἡ προφορά τους. Τὸ φωνηντισμένο αὐτὸ κείμενο ἀποκαλεῖται «μασωρητικό». Σ' αὐτὸ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ στὸ Ἐξ. 3,13-15 καὶ ἀλλοῦ εἶναι «Γιαχβέ» (καὶ ὅχι «Ιεχωβᾶ», ὅπως ἐσφαλμένα προφέρουν οἱ ὀπαδοὶ τῆς αἵρεσης). Υπάρχουν, ὅμως, κι ἄλλα ὀνόματα τοῦ Θεοῦ, ὅπως τά «Ἐλωχείμ», «Ἀδωνάγι» κ.ἄ. Οἱ ἀρχαῖοι Ἐβραῖοι θεωροῦσαν ὅτι τὸ «Γιαχβέ» ὑπερέχει τῶν ἄλλων ὄνομάτων, γι' αὐτό, ὅταν ἐπρόκειτο νὰ τὸ προφέρουν, τὸ ἀντικαθιστοῦσαν μὲ τὰ ὀνόματα «Ἐλωχείμ», «Ἀδωνάγι» κ.ἄ. Ἔγραφαν μὲν τὸ ὄνομα «Γιαχβέ», ἀλλὰ ποτὲ δὲν τὸ πρόφεραν. Τί, ὅμως, ἔγραφαν; Ἔγραφαν μόνο τὰ τέσσερα σύμφωνα τοῦ ὀνόματος, ποὺ ἀντιστοιχοῦν στὰ δικά μας ΓΧΒΧ. Ἀφοῦ, ὅμως, κανεὶς δὲν πρόφερε αὐτὸ τὸ ὄνομα, κανεὶς δὲν γνώριζε καὶ τὴν ἀκριβῆ προφορά του! Γιὰ νὰ λύσουν αὐτὸ τὸ πρόβλημα οἱ μασωρῆτες, δανείστηκαν φωνήντων ἀπὸ τὰ ἄλλα ὀνόματα τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ πρόσθεσαν στὰ σύμφωνα ΓΧΒΧ. Ἔτσι προ-

ηλθε ἡ μορφὴ «Γιαχβέ», ποὺ εἶναι τύπος τοῦ ρήματος «εἶμαι» καὶ συμφωνεῖ μὲ τὴν ἥδη γνωστὴ τους μετάφραση τῶν Ο'. Τί προκύπτει, ὅμως, ἀπὸ τὰ παραπάνω; Προκύπτει, προφανῶς, ὅτι δὲν εἴμαστε βέβαιοι γιὰ τὸ πῶς ἀκριβῶς προφερόταν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ στὴν ἑβραϊκὴ γλῶσσα. Τὸ σωζόμενο ἑβραϊκὸ κείμενο δὲν μᾶς διαφωτίζει καθόλου γιὰ τὴ μορφὴ τοῦ ὀνόματος τοῦ Θεοῦ!

Ομως, ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου δὲν εἶναι θέμα γλώσσας, ἀλλὰ οὐσίας. Ἡ ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ μεταφέρεται σὲ κάθε γλώσσα, γιὰ νὰ γίνει κτῆμα κάθε ἀνθρώπου. Ἡ ἀκριβὴς μετάφραση τοῦ «Γιαχβέ» στὴν ἑλληνικὴ εἶναι «Ἐκεῖνος, ὁ Ὁποῖος εἶμαι». Οἱ Ο' μεταφράζουν «ὁ Ὁν», ἔκφραση, ποὺ ταυτίζεται ἀπόλυτα μὲ τὴν ἔκφραση «Ἐκεῖνος, ὁ Ὁποῖος εἶμαι». Μὲ ἄλλα λόγια, ὁ Θεὸς λέει στὸν Μωυσῆ: «ἐγὼ εἶμαι Αὐτὸς ποὺ εἶναι», «Αὐτὸς ποὺ ὑπάρχει», «Αὐτὸς ποὺ αἰώνιως ὑπάρχει». Αὐτὴ εἶναι ἡ οὐσία τοῦ ὀνόματος τοῦ Θεοῦ. Ἡ μορφὴ του δὲν ἔχει ἴδιαιτερη σημασία, γι' αὐτὸ οἱ Ο' μεταφράζουν συνήθως τὸ «Γιαχβέ» μὲ τὸ ἑλληνικό «Κύριος» (Θεός). Ἄλλωστε, ἀν ἡ μορφὴ τοῦ ὀνόματος εἶχε κάποια σημασία, θὰ τὸ εἶχε ἐπισημάνει πρῶτος ὁ Ἰησοῦς. Ὁ Ἰδιος θὰ χρησιμοποιοῦσε τὸ ὄνομα Γιαχβέ, θὰ τὸ χρησιμοποιοῦσαν οἱ ἄγιοι Ἀπόστολοι, θὰ τὸ κατέγραφε ἡ Κ. Διαθήκη, θὰ τὸ μαρτυροῦσε ἡ ἀρχαία ἐκκλησιαστικὴ γραμματεία. Ομως, καμιὰ τέτοια ἀναφορὰ δὲν ὑπάρχει: δὸ Ἰησοῦς δὲν ἀναφέρθηκε ποτὲ στὸ θέμα, σὲ κανένα σημεῖο τῆς Κ. Διαθήκης δὲν ὑπάρχει τὸ ὄνομα Γιαχβέ καὶ ἡ Παράδοση τηρεῖ ἀπόλυτη σιγή! Μήπως, λοιπόν, οἱ Μάρτυρες τοῦ Ιεχωβᾶ ἔχουν στρέψει ὅλη τὴν προσοχὴ τους σὲ μία λεπτομέρεια καί, τελικά, τοὺς διαφεύγει ἡ οὐσία;



Ἡ εὐλογία τῆς παιδικῆς κριτικῆς

Πρωτ. Βασιλείου Θεοφού, Έφημ. Ἰ.Ν. Παμ. Ταξιαρχῶν Σχηματαρίου, Ἰ.Μ. Θηβῶν καὶ Λεβαδείας

Η ΜΟΝΑΧΗ ΜΑΓΑΛΗΝΗ ἀπὸ τὴν γνωστὴν ἀδελφότητα τοῦ Ἱεροῦ Εσσεξ γράφει στὸ σημαντικὸ βιβλίο τῆς Συνομιλίες μὲ παιδιά: μεταδίδοντας τὴν πίστην: «Γιὰ ἐναντιον ἐνήλικο χριστιανὸν ἢ συνομιλία μὲ ἐναντιον παιδὶ εἰναι μία εὐχάριστη ἐμπειρία ἀναζωογόνησης. Καινούργιο φῶς χύνεται σὲ ὅψεις τῆς ζωῆς, ποὺ εἴτε θεωροῦμε ὡς δεδομένες εἴτε ἀρνούμαστε νὰ ἀντιμετωπίσουμε. Οἱ καθημερινὲς χαρὲς καὶ οἱ ἀβεβαιότητες ἀνακαλύπτονται ἐκ νέου. Μαθαίνουμε ποιά στοιχεῖα ἀπὸ τὸ προσωπικὸ οἰκοδόμημα τῆς πίστης μας εἰναι χτισμένα πάνω στὴν πέτρα καὶ ποιά πάνω στὴν ἄμμο. Ὅποιες πεποιθήσεις μας εἰναι ἀναφοριούμενες ἔρχονται στὴν ἐπιφάνεια μὲ ὅλες τους τὶς ἀδυναμίες» (σ. 14).

Μὲ ἄλλα λόγια, τὸ παιδὶ ἀνταποδίδει στὸν ἐνήλικο τὴν διδασκαλία καὶ τὴν ἀγωγὴν ποὺ αὐτὸς τοῦ προσφέρει. Τί τὸν μαθαίνει; Νὰ παίρνει στὰ σοβαρὰ τὴν ζωὴν του, νὰ ἀναθεωρεῖ διαρκῶς τὶς ἀπόψεις του, νὰ εἴναι ἐντιμος μὲ τὸν ἑαυτό του.

Τὸ χαρακτηριστικό τῆς «φρεσκάδας» τοῦ παιδικοῦ βλέμματος ἥλθε αὐτομάτως στὸ νοῦ μου ὅταν διάβασα τὸ παρακάτω ἀπόσπασμα στὸ περιοδικὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κωνσταντίας-Ἀμμοχώστου τῆς Κύπρου. Σὲ αὐτὸς παρατίθεται ἀπομαγνητοφωνημένη τηλεοπτικὴ ἐκπομπὴ στὴν ὁποίᾳ συζητοῦν οἱ

μητροπολῖτες Μόρφου Νεόφυτος καὶ Κωνσταντίας-Ἀμμοχώστου Βασίλειος, ὅποτε ὁ πρωτος ἀνέφερε τὸ ἀκόλουθο πραγματικὸ γεγονός.

Μία οἰκογένεια κατὰ τὸν ἐκκλησιασμό της ἄκουσε καὶ κήρυγμα ποὺ ὅμως διατυπώθηκε μὲ θεατρινότικο, ξηρὸ καὶ αὐστηρὸ τρόπο. Ὁ πατέρας ἀπέφυγε γὰρ τὸ σχολιάσει ἀλλὰ τὸ παιδὶ τοῦ εἶπε: «Μὰ τί κήρυγμα ἦταν αὐτὸ ποὺ ἔκανε ὁ παπᾶς σήμερα; Μᾶς μίλησε γιὰ τὴν ἀγάπη μὲ τόσο ἀσχημό τρόπο.» Αν πᾶμε ξανὰ σ' αὐτὴ τὴν ἐκκλησία θὰ μᾶς κάνει νὰ μισήσουμε τὴν ἀγάπη» (Πνευματικὴ Διακονία, τ. 5-6, σ. 102).

Ἐκ στόματος νηπίων καὶ ἐλαχίστων ἀκούγονται ἀλήθειες ποὺ ἵσως πολλοὶ μεγάλοι νὰ δεσμεύονται ἀπὸ τὸ νὰ τὶς ἐκφέρουν! Ἀλλὰ πρὶν φθάσει στὰ χεῖλη ἡ ἀλήθεια ἔχει βιωθεῖ ἀπὸ τὴν καρδιὰ καὶ τὸ μυαλό. Τὸ παιδὶ, μὴ ἔχοντας ἀκόμη ἀναπτύξει ψυχολογικοὺς μηχανισμοὺς αὐτολογοκρισίας, εἴναι πιὸ ἐλεύθερο ἀπὸ τοὺς ἐνήλικες νὰ βιώσει τὴν ἀλήθεια καὶ τὸ φέμα. Εἰδικὰ δὲ ὅταν εἰσέλθει στὴν ἐφηβεία ἡ κριτικὴ του μπορεῖ νὰ γίνει καταλυτικὴ καὶ κοφτερή, μάλιστα δὲ γιὰ μίαν Ἐκκλησία σὰν τὴν σημερινήν, ποὺ ἔχει σὲ μεγάλο βαθμὸ συνθηκολογήσει μὲ τὸ φέμα.

Προφανῶς δὲν μᾶς ἀρέσει νὰ τὸ ἀκοῦμε ἀλλὰ ὁ τομέας ἐκείνος τῆς

έκκλησιαστικῆς ζωῆς ποὺ ἔχει σὲ μεγαλύτερο βαθμὸν ἀλλοιωθεῖ ἀπὸ τὸ ὑπαρξιακὸ φεῦδος εἶναι τὸ κήρυγμα. Βεβαίως καὶ ἡ ποιμαντικὴ συμβουλευτικὴ κατὰ τὴν ἔξομολόγηση, καὶ ἡ κατήχηση, καὶ οἱ δημόσιες δηλώσεις καὶ ἄλλες πτυχὲς τῆς διακονίας μας εἶναι εὐάλωτες στὴν διαστρέβλωση τῆς ὑπαρξιακῆς μας ἀλήθειας. "Ομως τὸ κήρυγμα κρατεῖ σταθερὰ τὰ πρωτεῖα. "Οπως ἔχουμε κατ' ἐπανάληψιν σὲ ἄλλα ἄρθρα τονίσει, στὸ κήρυγμα συχνὰ εἰσχωρεῖ εἴτε μία φευδῆς θεολογία εἴτε μία φευδῆς ἐκφορὰ ἀληθοῦς θεολογίας. Στὸ παραπάνω παράδειγμα ἐπρόκειτο γιὰ τὴν δεύτερη περίπτωση.

"Ἔχοντας συνηθίσει νὰ ὑποτιμοῦμε ἄλλοτε τὴν νοημοσύνη τῶν ἀνθρώπων καὶ ἄλλοτε τὴν συναισθηματική τους ἐπίγνωση, γίνεται ἀκόμη πιὸ δύσκολο νὰ μὴν ὑποτιμήσουμε τὰ παιδιά. Γενικὰ ὅτι συνδέεται μὲ τὸ παιδί ἔχει λάβει γιὰ τὸν περισσότερο κόσμο, αὐτονόχτα καὶ ἀντανακλαστικά, τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ εὔκολου, ἐνῶ δὲν ἔπρεπε νὰ εἶναι ἔτσι. Πράγματι, οἱ συγγραφεῖς παιδικῶν βιβλίων μᾶς λένε πώς τὸ γράψιμό τους εἶναι μία ἀρκετὰ δύσκολη ὑπόθεση. Καὶ ἡ μόνιμη κακοδαιμονία τῶν σχολικῶν βιβλίων τὸ ἐπιβεβαιώνει. Σὰ νὰ μὴν εἶναι δηλαδὴ καθόλου ἀπλὴ ὑπόθεση τὸ νὰ ἐπικοινωνήσει γνήσια ὁ ἐνήλικος μὲ τὸ παιδί, ὅπως ἄλλωστε μαρτυρεῖ καὶ ἡ συχνότατη ἀπουσία ψυχικῆς ἐπαφῆς μέσα στὶς οἰκογένειες.

Συζητῶ μὲ γονεῖς καὶ μοῦ διηγοῦνται τὸ ἀκόλουθο περιστατικό. Ὁ γιός τους, μαθητὴς στὴν ἀρχὴ μόλις τῆς δευτέρας δημοτικοῦ, ἐπιστρέφει στὸ σπίτι καὶ τοὺς λέγει: «Ἡ δασκάλα αὐτὴ μόνο νὰ μάθουμε θέλει, δὲ νοιάζεται γιὰ μᾶς ὅπως ἡ περσινή! Τὸ ἐπτάχρονο παιδί

ἥταν ἵκανὸν νὰ ἀντιληφθῇ τὴν διαφορὰ μεταξὺ διανοητικοῦ παραγεμίσματος καὶ προσωπικοῦ ἐνδιαφέροντος, ἀνάμεσα στὴν ἔηρὴ γνωστικὴ διαδικασία καὶ στὴν ὑπαρξιακὴ ἐπαφή! Γιατί λοιπὸν νὰ μὴν διακρίνει αὐτὲς τὶς διαφορὲς καὶ στὴ συμπεριφορὰ ἡμῶν τῶν κληρικῶν; Γιατί π.χ. νὰ μὴν ἐντοπίσει τὴν ἀδιαφορία τοῦ ἰερέα νεότητας γύρω ἀπὸ τὸ κατηχητικό του; Τί τὸ ἐμποδίζει νὰ αἰσθανθεῖ ὅτι ὁ λειτουργὸς ποὺ κηρύττει τὸ κάνει ἀπὸ ὑποχρέωση καὶ ὅχι ἀπὸ γνήσιο ἐνδιαφέρον γιὰ τοὺς πιστούς;

Πολλὲς φορὲς δὲν ἀντιλαμβανόμαστε τὴν «πλαστότητά» μας ἐπειδὴ τὸ κοινό μας ὑποφέρει ἀπὸ τὸ ἵδιο νόσημα. Καὶ συχνὰ τὸ ἔχουμε ἐπιλέξει ἡ διαμορφώσει ἐμεῖς οἱ ἵδιοι. Καὶ ὅμως, τά «βολικά» ἀκροατήρια χρησιμεύουν μόνο γιὰ νὰ αὐξάνουν τὴν αὐτοεκτίμησή μας. Ἀνθρώπινη ἀνάγκη ὄπωσδήποτε, ἀλλὰ ὅχι ἀρκετή. Τά «δύσκολα», ἀντιρρητικά, ἀπαιτητικὰ ἀκροατήρια εἶναι ἔκεινα ποὺ μᾶς ὠριμάζουν. "Οπως ἄλλωστε συμβαίνει καὶ μὲ τὰ φυσικά μας παιδιά. "Ε, λοιπόν, τὰ παιδιὰ καὶ οἱ ἐφήβοι ἀνήκουν στὸ δύσκολο κοινό, ἀλλὰ εὐεργετικὸ γιὰ τὴν ψυχολογικὴ καὶ πνευματικὴ μας ὡρίμανση.

Στὸν ἐπίλογό της ἡ ἀδελφὴ Μαγδαληνὴ γράφει: «Θὰ θέλεια νὰ ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνη μου πρὸς ὅλα τὰ παιδιά, τὰ ὅποια, καθὼς μοῦ φέρονταν ὡς πραγματικὸ πρόσωπο, διέλυσαν σὲ μεγάλο βαθμὸν τὸν παιδαγωγικὸ μου στόμαφο, περισσότερες φορὲς ἀπ' ὅσο τολμῶ νὰ ὀμολογήσω» (σ. 476-477). Νὰ συμπληρώσω λοιπὸν κι ἐγὼ συμπερασματικά, ὅτι βρίσκονται σὲ πλεονεκτικὴ θέση ὅσοι κληρικοὶ διατηροῦν ποιμαντικὴ ἐπαφὴ μὲ παιδιὰ καὶ ἐφήβους.



Μικρές έπισημάνσεις σε μεγάλες παρανοήσεις (α')

΄Αρχιμ. Ιερωνύμου Νικολοπούλου,
΄Εφημ. Τ.Ν. Αγίου Ιωάννου Λεωφ. Βουλιαγμένης

ΣΚΟΠΟΣ τοῦ παρόντος ἄρθρου δὲν εἶναι νὰ διεκδικήσει τὴν ἀνατροπὴν κατεστημένων, οὕτε κὰν τὴν ἀπλὴν μεταβολὴν τῶν ὑφιστάμενων ρυθμίσεων. Ἀποτελεῖ ἀπλῶς μία προσπάθεια περιγραφῆς τῶν ὅσων ἴσχύουν, ὡστε μέσα ἀπὸ τὴν ἀποτύπωση τῆς πραγματικότητας νὰ ξεπεραστοῦν παγιωμένες προκαταλήψεις, εἰ λιποτάπειρον νὰ ὑπερβαθοῦν ἰδεολογικές ἀγκυλώσεις καὶ σὲ κάθε περίπτωση νὰ ἀπομυθοποιηθεῖ ἡ ὑστερόβιουλα καλλιεργούμενη θεώρηση τῆς ἀπολαβῆς μονομερῶς προνομίων ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος μέσα ἀπὸ τὸ ὑφιστάμενο πλέγμα σχέσεων Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας.

΄Οποτε τεθεῖ, συζητεῖται ἔντονα πάντα τὸ θέμα τῆς συνεισφορᾶς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος στὰ βάρη τοῦ Κράτους. Τὸ ἔντονο τῆς συζητήσεως ἀποδεικνύει τὸ μεγάλο ἐνδιαφέρον τῶν πολιτῶν γιὰ τὰ ἐκκλησιαστικὰ θέματα, ἀλλὰ συνάμα καὶ τὴν αἰσθησή τους ὅτι ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος εἶναι «δικιά τους», οἰκεία καὶ σημαντική, γι' αὐτὸ καὶ διεκδικοῦν τὸ δικαίωμα ἐκφορᾶς τῆς ὅποιας ἀποψης. Δυστύχημα ἀποτελεῖ τὸ ὅτι συνήθως ἡ ἵδια ἡ Ἐκκλησία ἀδυνατεῖ, δυσκολεύεται ἢ ἐμποδίζεται νὰ καταστήσει κοινωνοὺς τῶν ἀπόφεων Τῆς τοὺς πολῖτες γιὰ λόγους ἀσχετούς μὲ τὴ θεματικὴ τοῦ παρόντος ἄρθρου. Γεγονὸς πάντως εἶναι ἡ παγιωμένη, δίκην προκατάληψης, ἀντί-

ληψη ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἀρνεῖται νὰ συμμετάσχει στὰ κοινὰ βάρη διεκδικώντας γιὰ τὸν ἑαυτό Της φορολογικὲς ἀπαλλαγές, ἐνίστε κατὰ τρόπο σκανδαλώδη. Εἶναι ὅμως, ἔτσι;

΄Η βασικὴ πηγὴ προσπορισμοῦ ἐκκλησιαστικῶν ἐσόδων εἶναι οἱ μέσω τῆς κηροπωλησίας ἐκούσιες εἰσφορὲς τῶν πιστῶν, ἢ ἀλλοιῶς τὸ παγκάρι. Πρὶν ἐξετάσουμε ὅπιδήποτε ἄλλο, ὀφείλουμε νὰ ἀναγνωρίσουμε τὴν ἀνωτερότητα καὶ τὴ διάκριση μὲ τὶς ὅποιες λειτουργοῦν τὰ περισσότερα ἐκκλησιαστικὰ συμβούλια στὴ χώρα μας, ἀφήνοντας στὴν ἐλεύθερη προαίρεση τοῦ πιστοῦ τὴν ἐπιλογὴ του τί θὰ ρίξει στὸ παγκάρι. Ἐξαιρέσεις μπορεῖ νὰ ὑπάρχουν, ίδιως σὲ περιπτώσεις ὅπου ὑφίσταται πιεστικὸ οἰκονομικὸ πρόβλημα στὸ Ναὸ π.χ. λόγω ἀνέγερσης, ἀγιογράφησης ἢ ἐκτέλεσης ἄλλου ἐκκλησιαστικοῦ ἔργου, ἀλλὰ καὶ τότε ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς Ἐκκλησίας ἡ ὅποια ἀνάγκη καὶ ἀνταποκρίνονται μὲ φιλότιμο. Σὲ κάθε περίπτωση οἱ εἰσφορὲς στὸ παγκάρι εἶναι ἐκούσιες, ἐλεύθερες καὶ αὐτοπροαίρετες καὶ προέρχονται ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῆς Ἐκκλησίας, ἀπὸ τοὺς πιστοὺς καὶ ὅχι ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν πολιτῶν. Ἀκριβῶς γι' αὐτὸ καὶ τὸ χριστεπώνυμο πλήρωμα ἔχει προτεραιότητα στὴν ἐκφορὰ τοῦ ὅποιου λόγου γιὰ τὴ

διάθεση τῶν χρημάτων τῆς Ἐκκλησίας, μίας ποὺ γιὰ τὴν Ἐκκλησία καὶ τοὺς σκοπούς Της τὰ προσφέρει. Αὐτὸ δείχνει καὶ τὴ διαφορὰ ἥθους Κράτους καὶ Ἐκκλησίας, ίδιως ἐν ὅψει τοῦ ὅτι τὸ πρῶτο ὑποχρεώνει, ἐνῶ ἡ δεύτερη παρακαλεῖ. Χαρακτηριστικὸ παράδειγμα αὐτοῦ εἶναι τὸ ὅτι τὸ Κράτος ὑποχρεώνει τοὺς πάντες νὰ καταβάλουν εἰσφορὰ ὑπὲρ τῆς Ε.Ρ.Τ. ἀσχέτως ἀν παρακολουθοῦν τὰ κρατικὰ κανάλια ἡ ὄχι, ἐνῶ ἀντιθέτως ἡ Ἐκκλησία, ἀν καὶ κρατοῦσα κατὰ τὸ ἴσχυον Σύνταγμα, δὲν ἐπιδιώκει τὴν ἐπιβολὴ κανενὸς εἴδους ἀναγκαστικῆς εἰσφορᾶς.

Κοινὴ πεποίθηση εἶναι ὅτι ὅπου ὑφίσταται παγκάρι, πρέπει ὑποχρεωτικὰ νὰ θεωρήσουμε δεδομένο τὸν ἔλεγχο τῆς Ἐκκλησίας σὲ αὐτό. Μὲ ἄλλα λόγια, στὴ συνείδηση ὅλων ὑπάρχει ἡ ἐντύπωση ὅτι τὸ κάθε παγκάρι ἀμεσα ἡ ἔμμεσα συνδέεται μὲ τὴν ἐκκλησιαστικὴ ἀρχὴ τοῦ τόπου, ἡ ὅποια καὶ νέμεται τὰ ποσὰ ποὺ προκύπτουν ἀπὸ αὐτό. "Οσοι λοιπὸν καλόπιστα διεκδικοῦν νὰ συνεισφέρει καὶ ἡ Ἐκκλησία στὰ κρατικὰ βάρη, ἡ ὅσοι κακόπιστα προσπαθοῦν νὰ Τὴν πλήξουν καὶ μὲ οἰκονομικὰ μέσα, ἀντιπαρερχόμενοι τὴν ἥδη μεγάλη καὶ ποικιλότροπη προσφορά Της, τάσσονται ἀναφανδὸν ὑπὲρ τῆς φορολόγησης τῶν «μέσων πορισμοῦ ἐκκλησιαστικοῦ πλούτου», ἐννοώντας κατ' ἀρχὴν τὰ παγκάρια καὶ ἐκφράζοντας τὴν ἐπικρατοῦσα πεποίθηση ὅτι ἡ Ἐκκλησία ὑπεκφεύγει τὴν κοινὴ ὑποχρέωση.

Κι ὅμως! Πρόχειρη μελέτη τοῦ πράγματος ἄλλα δείχνει, μὲ κυριότερο τὸ ὅτι στὸ ζήτημα αὗτο διαπιστώνεται, ἀν μή τι ἄλλο, ἔλλειμα ἐνημέρωσης τῆς κοινῆς γνώμης. Κατ' ἀρχὴν ἐκεῖνο τὸ ὅποιο

ἀγνοεῖται ἡ σκόπιμα παραθεωρεῖται εἶναι τὸ ὅτι ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἄλλοτε ἔχει ἀνεχθεῖ, ἄλλοτε ἔχει δεχθεῖ καὶ ἄλλοτε ἔχει προτείνει τὴ δήμευση ἡ διάθεση συγκεκριμένων παγκαριῶν Της ὑπὲρ τοῦ Κράτους. Καὶ τὸ ἔχει κάνει αὐτὸ μὲ τὸ σκεπτικὸ ὅτι, ἐπειδὴ ἡ πλειονότης τῶν ἐνοριακῶν παγκαριῶν ἀνήκουν σὲ μικρὲς καὶ χωρὶς δυνατότητες ἐνορίες, δὲν ὑπάρχει νόημα νὰ ταλαιπωροῦνται μὲ φορολογικὲς ἐπιβαρύνσεις, οἱ ὅποιες μένοντας ἀνεξόφλητες λόγῳ ἀδυναμίας καταβολῆς, ἐπιτείνουν τὶς δυσμενεῖς γιὰ τὴν Ἐκκλησία ἐντυπώσεις. Μερικὰ παραδείγματα χρειάζονται γιὰ νὰ καταστήσουν σαφὲς τὸ τί ἐννοοῦμε.

Γεγονὸς ἀναμφισβήτητο τυγχάνει ὅτι στὸν ἑλλαδικὸ χῶρο τὸ μεγαλύτερο προσκύνημα καὶ ἐπομένως, τὸ πιὸ προσδιοφόρο, εἶναι ἡ Παναγία τῆς Τήνου. Σύμφωνα μὲ τὸ ἀρθρο 1 τοῦ N. 349/1976 «Περὶ διοικήσεως τοῦ Πανελλήνιου Ιεροῦ Ίδρυματος Εὐαγγελιστρίας Τήνου» (Φ.Ε.Κ. 149/1976, τ. Α'): «Τὸ Πανελλήνιον Ιερὸν Ἰδρυμα τῆς Εὐαγγελιστρίας Τήνου ἐπανέρχεται ὡς ἐνιαίον νομικὸν πρόσωπον δημοσίου δικαίου ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ κράτους». Βεβαίως, ὁ ἔκαστοτε Μητροπολίτης Σύρου εἶναι ὁ ex officio Πρόεδρος τῆς δεκαμελοῦς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, τὰ ὑπόλοιπα δικαίως, μέλη ἐκλέγονται μὲ τὴ διαδικασία τῶν ἀρθρων 2-6 τοῦ ἀνωτέρω Νόμου. Ἡ δὲ διάθεση τῶν ἐσόδων τοῦ Ιεροῦ Ίδρυματος ἀποφασίζεται βάσει προϋπολογισμοῦ καταρτιζόμενου ἀπὸ τὴ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ἐγκρινομένου ἀπὸ τὰ Ὑπουργεῖα Παιδείας καὶ Οἰκονομικῶν, χωρὶς ἀνάμειξη τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Σύρου ἡ τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Διατίθενται δὲ τὰ

έσοδα αύτά μεταξύ άλλων και για κοινοφελείς σκοπούς στην Τήνο, δύποτε π.χ. άνέγερση/έπισκευή σχολείων ή κατασκευή/έπισκευή δρόμων, μνημείων, λιμένος κ.λπ., έπι προφανεῖ ωφελεία τοῦ κρατικοῦ κορβανᾶ, δύποτε άλλοιως θὰ έπιβαρυνόταν μὲ τὰ ἀντίστοιχα ποσά. Ένδεικτικὰ ἀναφέρουμε δτὶ ἀπὸ τὰ ἔτησια ἔσοδα τοῦ Π.Ι.Π.Ε.Τ., βάσει Κανονισμοῦ, ή Ιερὰ Μητρόπολις Σύρου δικαιοῦται μόλις τὸ 2%, τὴ στιγμὴ ποὺ δῆμος Τήνου λαμβάνει τὸ 10%.

Ανάλογα θὰ μποροῦσαν νὰ καταγραφοῦν και γιὰ τὸ ἄλλο μεγάλο προσκύνημα τῆς χώρας, τὴν Παναγία Σουμελά, ἀν και ἐν ὅψει τῆς ὑφιστάμενης ἀντιδικίας μεταξύ ποντιακῶν σωματείων δὲν μποροῦμε ἀναλυτικὰ νὰ ἀναφερθοῦμε στὸ ἴσχυον νομικὸ πλαίσιο. Γεγονὸς πάντως εἶναι δτὶ οἱ πρόσοδοι και τοῦ Προσκυνήματος αύτοῦ δὲν ἐνισχύουν ἐκκλησιαστικὰ ταμεῖα, έπι προφανεῖ ωφελεία πάλι τοῦ κρατικοῦ κορβανᾶ.

Μὲ τὸ N. 1416/1984 «Τροποποίηση και συμπλήρωση διατάξεων τῆς δημοτικῆς και κοινοτικῆς νομοθεσίας γιὰ τὴν ἐνίσχυση τῆς Ἀποκέντρωσης και τὴν ἐνδυνάμωση τῆς Τοπικῆς Αὐτοδιοίκησης» (Φ.Ε.Κ. 18/1984, τ.Α) σαφῶς δρίζεται: «Ἡ Ἐγχώρια Περιουσία τῶν νήσων Κυθήρων και Ἀντικηθύρων ἀποτελεῖ διακοινοτικὴ περιουσία τῶν δργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοίκησης τῶν Κυθήρων και Ἀντικηθήρων. Ἡ περιουσία αύτὴ περιλαμβάνει: (...) β) Τὴν κινητὴ και ἀκίνητη περιουσία τῶν ιερῶν προσκυνημάτων τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιώτισσας, τῆς Ἀγίας Μονῆς και τοῦ Ἀγίου Ιωάννου τοῦ ἐν Κρημνῷ και τῶν ἀνηκόντων σὲ αύτὰ παρεκκλησίων». Περαιτέρω δὲ δρίζεται δτὶ: «Ἡ διαχείριση τῆς περιου-

σίας τῆς προηγούμενης παραγράφου ἀνήκει ἀποκλειστικὰ στὴν Ἐπιτροπὴν Ἐγχώριας Περιουσίας, ποὺ ἀποτελεῖ νομικὸ πρόσωπο δημοσίου δικαίου μὲ ἐδρα τὴν Κοινότητα Κυθήρων και ὑπόκειται στὴν ἐποπτεία τοῦ κράτους, δύποτε οἱ δργανισμοὶ τοπικῆς αὐτοδιοίκησης τοῦ νησιοῦ. Μὲ προεδρικὸ διάταγμα ποὺ ἐκδίδεται μὲ πρόταση τοῦ Υπουργοῦ Ἐσωτερικῶν, ή διαχείριση τῆς παραπάνω περιουσίας μπορεῖ νὰ ἀνατεθεῖ σὲ ἀναπτυξιακὸ σύνδεσμο τῶν δργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοίκησης τῶν Κυθήρων και τῶν Ἀντικηθήρων». Ἀπὸ τὶς ἀνωτέρω διατάξεις νομίζουμε προκύπτει ἀβίαστα ή κρατικοποίηση ἐνὸς ἀκόμη μεγάλου προσκυνημάτος, καθὼς και δύο μικρότερων και βεβαίως, τῶν παγκαριῶν τους.

Τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα, δσο ἐντυπωσιακὰ κι ἀν εἶναι, θὰ μποροῦσαν νὰ θεωρηθοῦν ἀπὸ δρησμένους μεμονωμένα. Διστυχῶς γιὰ τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος, δὲν εἶναι ἔτσι. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ συγκεκριμένα «μεγάλα» παγκάρια, τὸ κράτος ἔχει δεσμεύσει ὑπὲρ αύτοῦ ή τοῦ εὑρύτερου δημόσιου τομέα και συγκεκριμένες κατηγορίες παγκαριῶν μὲ κριτήριο πάντα τὴν ὑψηλὴ ἀπόδοση.

Ἐτσι, μὲ τὸ ἄρθρο 1 τοῦ N. 547/1977, «Περὶ διοικήσεως και διαχειρίσεως τῶν μὴ ἐνοριακῶν ναῶν τῶν κοιμητηρίων» ρητὰ δρίζεται: «Ἡ διοίκησις και διαχείρισης τῶν ἐν κοιμητηρίοις μὴ ἐνοριακῶν ναῶν, ὡς και τῆς περιουσίας αύτῶν, (...) τῶν δήμων πληθυσμοῦ ἀνω τῶν 50.000 κατοίκων, (...) ὡς και τῶν δήμων ἐδρῶν Νομῶν και τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς τέως διοικήσεως πρωτευούσης και πρώην Δήμου Θεσσαλονίκης, ἀσχέτως πληθυσμοῦ, ἀσκεῖται

κατὰ τὰς περὶ διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως τῆς δημοτικῆς καὶ κοινοτικῆς περιουσίας κειμένας διατάξεις». Μὲ τὴ διάταξη αὐτῆ, ἡ ὅποια μεταπολιτευτικὰ ἐπικαιροποιοῦσε καὶ κωδικοποιοῦσε διατάξεις νομοθετημάτων τῆς ἐπταετίας, ὑπήγθησαν ὅλα τὰ κοιμητήρια σὲ Δήμους πληθυσμοῦ ἄνω τῶν 50.000 κατοίκων στὰ νομικὰ πρόσωπα τῶν Δήμων, μὲ αὐτονόητο τὸ δικαίωμα τῶν Δήμων νὰ καρποῦνται τὰ σχετικὰ ἔσοδα ἐκ κηροπλησίας, τὰ ὅποια στὰ κοιμητήρια εἶναι ίδιαίτερα ὑψηλά. Μὲ τὴν παράγραφο 1 τοῦ ἀρθρου 3 τοῦ ἵδιου νόμου ὁ νομοθέτης διασαφηνίζει ὅτι: «Τὰ ἔσοδα τῶν ἐν κοιμητηρίοις μὴ ἐνοριακῶν ναῶν, ὡς καὶ τῆς περιουσίας αὐτῶν ὡν ἡ διοικησις καὶ διαχείρησις ἀνήκει εἰς τοὺς δήμους ἡ τὰς κοινότητας, διατίθενται πρωτίστως διὰ τὴν ἐπισκευήν, συντήρησιν, βελτίωσιν, ἐπέκτασιν καὶ ἐν γένει διατήρησιν εἰς καλὴν κατάστασιν τοῦ ναοῦ, ὡς καὶ διὰ πάσας τὰς ἀνάγκας τοῦ κοιμητηρίου, περιλαμβανομένης καὶ τῆς ἐπεκτάσεως τούτου (...). Τυχὸν περισσεύματα τῶν ἔσόδων τούτων διατίθενται ὑπὸ τοῦ δήμου ἡ τῆς κοινότητος δι' ἄλλους σκοπούς». Θλιβερὴ διαπίστωση εἶναι ὅτι πολλοὶ δῆμοι, ἀντιπαρερχόμενοι τὴν πρώτη πρόταση τῆς παραπάνω διάταξης, πηγαίνουν κατευθεῖαν στὴ δεύτερη, διαθέτοντας τὰ ἔσοδα τῶν κοιμητηρίων «δι' ἄλλους σκοπούς». Μὲ ἄλλες διατάξεις κατοχυρώνεται τὸ δικαίωμα τῶν δήμων στὰ κοιμητήρια, ἐκτὸς τοῦ νὰ εἰσπράττουν τὰ παγκάρια, νὰ ἐκποιοῦν συνάμα ἡ νὰ ἐνοικιάζουν τάφους, καθὼς καὶ νὰ παρατείνουν τὶς σχετικὲς μισθώσεις, καθιερώνοντας συνολικὰ ἔνα καθεστώς, τὸ ὅποιο ἂν καὶ ἀφορμᾶται ἀπὸ τὰ

ταφικὰ ἔθιμα τῆς Ὀρθόδοξης Ἐκκλησίας, οὓσιαστικὰ Τὴν ἀποκλείει ἀπὸ τὴν ὅποια συμμετοχή, πλὴν τῆς λειτουργικῆς, παραδίδοντας τὰ πάντα, ίδιας τὰ οἰκονομικὰ μεγέθη, στοὺς Ο.Τ.Α.. Ἀπόρροια αὐτοῦ εἶναι ὁ θεσμικὸς χαρακτηρισμὸς τῶν νεκροταφείων ὡς «Δημοτικῶν Ἐπιχειρήσεων Α.Ε.», μὲ δρισμένους εἰλικρινεῖς δήμους νὰ τὸ ἀναγράφουν καὶ στὴν προμετωπίδα τῆς εἰσόδου τῶν κοιμητηρίων τους.

Ἐκτὸς ὅμως, ἀπὸ τὰ προσοδοφόρα παγκάρια τῶν κοιμητηρίων, τὸ κράτος νέμεται καὶ τὰ παγκάρια τῶν Ναῶν τῶν νοσοκομείων, ἐπιφορτίζοντας τὴν κάθε διοίκηση νοσοκομείου νὰ καταμετρᾷ τὶς προσόδους καὶ νὰ τὶς ἐνσωματώνει στὰ ἔσοδά του. Εἶναι δὲ γεγονὸς ὅτι ἀσχετα ἀπὸ τὴν ὅποια μεταφυσικὴ θεώρηση τοῦ καθενός, ὅλοι στὸ χῶρο τοῦ νοσοκομείου σπεύδουν «καλοῦ-κακοῦ νὰ ἀνάψουν ἔνα κεράκι». Ἔτσι, καὶ οἱ ἀντίστοιχες πρόσοδοι φυσικὸ εἶναι νὰ προσδοκῶνται ὑψηλές. Ἐν ὅψει δὲ καὶ τῶν περιορισμένων οἰκονομικῶν προσόδων τῶν νοσοκομείων, τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὸ παγκάρι τῶν νοσοκομειακῶν Ναῶν εἶναι γιὰ τοὺς ἀντίστοιχους δργανισμοὺς σημαντικὴ ἀνάσα. Εἰδικότερα μόνο νὰ τονίσουμε τὸ γεγονὸς ὅτι, ἀν καὶ τὰ οἰκόπεδα τῶν νοσοκομείων στὴν πόλη τῶν Ἀθηνῶν ἀποτελοῦν κατὰ κύριο λόγο δωρεὲς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἀσωμάτων Πετράκη, ἡ ὅποια θὰ μποροῦσε εὐλόγως νὰ ἐπιδιώξει οἱ ἀντίστοιχοι νοσοκομειακοὶ Ναοὶ νὰ παραμένουν σὲ αὐτὴν ὡς Μετόχιά της, παρὰ ταῦτα ἡ Ἱερὰ Μονὴ οὐδέποτε διεκδίκησε κάτι τέτοιο ἀποδεχόμενη τὴν ἀντίστοιχη ἀποστέρηση ἔσόδων της.

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)



‘Ο βίος τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Σαμψὼν τοῦ Ξενοδόχου

Ἐπιμέλεια: Λίτσα Ι. Χατζηφωάτη

ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ὁ Μ. Γαλανός, ὁ Σαμψὼν ὁ ξενοδόχος «ἡκμασε περὶ τὰ μέσα τοῦ ἔκτου αἰώνος ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἰουστινιανοῦ τοῦ Α'. Γεννηθεὶς εἰς τὴν Ρώμην ἀπὸ γονεῖς πλουσίους καὶ φίλους τῶν γραμμάτων, προικισμένος δὲ μὲ μεγάλην εὐφυΐαν, μνήμην καὶ φιλομάθειαν, διεκρίθη καὶ εἰς τὴν φιλολογίαν καὶ τὴν φιλοσοφίαν, ἡδυνήθη δὲ νὰ ἐκμάθῃ καὶ τὴν ἰατρικήν»: (Γαλανοῦ Μιχαήλ, οἱ βίοι τῶν ἀγίων, Τεῦχος Σ', μὴν Ἰούνιος, Ἀθῆναι 1950, σελ. 123). “Οπως ἀναφέρει ἡ Θρησκευτικὴ καὶ Ἡθικὴ Ἐγκυλοπαιδεία «ἔγινε τέλειος εἰς ὀλίγον καιρὸν οὐ μόνον εἰς τὰ ποιητικά, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ φιλοσοφικὰ καὶ τὴν ἰατρικὴν τέχνην ἐσπούδασε»: (Σαμψὼν. Ὁσιος, ἄρθρον ἐν Θρησκευτικῇ καὶ Ἡθικῇ Ἐγκυλοπαιδείᾳ, 10ος τόμος, Ἀθῆναι 1960, στήλη 1152). “Ολη τὴν περιουσία του τὴν ἔδωσε στοὺς φτωχούς. “Οπως παρατηρεῖ ὁ Γαλανός, «ὁ Σαμψὼν ὑπῆρχεν ὁ παρήγορος καὶ προστάτης ἱατρὸς τῶν πτωχῶν. Εἰσήρχετο εἰς τὰς καλύβας καὶ κατήρχετο εἰς τὰ ὑπόγεια, μετέβαινεν ὑπὸ τὴν στέγην παντός, ὁ ὅποιος καὶ ἡσθένει καὶ εἶχεν ἀνάγκην ὑλικῆς βοηθείας, εἰσερχόμενος δὲ μὲ τὰς χεῖρας πλήρεις, ἐξήρχετο ἀκολούθως μὲ παλάμας καὶ θυλάκια κενά»: (Γαλανοῦ Μιχαήλ, οἱ βίοι τῶν ἀγίων, Τεῦχος. Σ' μὴν Ἰούνιος, Ἀθῆναι 1950, σελ. 123).

Στὴ συνέχεια τὸν βρίσκομε στὴν Κωνσταντινούπολη, ὅπου, κατὰ τὸν ἄγιο Νικόδημο τὸν Ἀγιορείτη, «περιπατήσας εἰς ὄλους τοὺς Ἱεροὺς ναούς, ἀπήλαυσε πνευματικῶς τὴν καλλονὴν αὐτῶν καὶ ὠραιότητα. Εἴτα καθίσας εἰς τόπον ἥσυχον, ἐνετρύφα καὶ κατεγίνετο εἰς τὴν μελέτην τῶν θείων Γραφῶν, προσέχων εἰς μόνον τὸν Θεόν»: (Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου, Συναξαριστής τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ, τόμος δεύτερος, Ἀθῆνησι, σελ. 226, δεξιὰ στήλη). Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν μελέτη τῆς Ἅγιας Γραφῆς «εἰς ξενῶνα καὶ νοσοκομεῖον τὸν οἰκον του μεταβαλὼν καὶ τὴν ἰατρικὴν τέχνην ἀναργύρως πρὸς πάντας ἀσκῶν ἀπέβη «εἰς πᾶσαν γῆν καὶ θάλασσαν περιβόητος»: (Σαμψὼν. Ὁσιος, ἄρθρον ἐν Θρησκευτικῇ καὶ Ἡθικῇ Ἐγκυλοπαιδείᾳ, 10ος τόμος, Ἀθῆναι 1960, στήλη 1152).

Ἐξ αἰτίας τῆς χριστιανικῆς ζωῆς του χειροτονήθηκε πρεσβύτερος ἀπὸ τὸν Πατριάρχη Μηνᾶ. Αὐτὴν τὴν πληροφορία ἀναφέρουν ὁ Εὐστρατιάδης, ὁ ἄγιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης, ὁ Γαλανὸς καὶ ἡ Θρησκευτικὴ καὶ Ἡθικὴ Ἐγκυλοπαιδεία. Κατὰ τὸν Σ. Εὐστρατιάδη, «ὅτε δὲ ἔσωσε καὶ τὸν βασιλέα Ἰουστινιανὸν ἐκ σοβαρᾶς ἀσθενείας πάσχοντα, τότε ὁ μεγαλοπρεπὴς ἐκεῖνος βασιλεὺς ἔκτισε τὸν περιώνυμον ἐκεῖνον ξενῶνα καὶ ἐξησφάλισε βασιλικῶς τὴν συντήρησιν αὐ-

τοῦ, ἀναθέσας τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ εἰς τὸν Σαμψών, δν καὶ σκευοφύλακα τῆς μεγάλης ἐκκλησίας ἀνέδειξεν»: (Εὐστρατιάδου Σωφρονίου, Ἀγιολόγιον τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, Ἐκδοσις τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, σελ. 416, στήλη ἀριστερή). Ὁ ἄγιος κοιμήθηκε καί, «τὸ τίμιον αὐτοῦ λείψωνον ἐναπετέθη εἰς τὸν μεγαλώτατον ναὸν τοῦ ἁγίου Μωκίου, τὸ ὅποιον βρύει μῦρα, καὶ πηγάζει καθ' ἐκάστην ἡμέραν διαφόρους ἰατρείας, εἰς δόξαν καὶ αἴνον τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ»: (Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου, Συναξαριστής τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ, τόμος δεύτερος, Ἀθήνησι,

σελ. 227, ἀριστερὴ στήλη). Ὁ ἄγιος Σαμψών κατενόησε τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου: «ξένος ἥμην, καὶ συνηγάγετέ με ... ἡσθένησα, καὶ ἐπεσκέψασθέ με», (πρβλ. Ματθ. 25,36). Ἐπομένως θὰ εἶναι ἔνας ἀπὸ αὐτούς, στοὺς ὅποιους ὁ Γιός τοῦ Ἀνθρώπου θὰ πεῖ «δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ἡμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου» (Ματθ. 25,34). Ἔτσι ὁ ἄγιος Σαμψών θὰ πάει μαζὶ μὲ τοὺς ὑπόλοιπους δικαίους «εἰς ζωὴν αἰώνιον» (Ματθ. 25,46).

Ἡ μνήμη του ἔορτάζεται ἀπὸ τὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία στὶς 27 Ιουνίου.

N. K. Δρατσέλλα, Θεολόγου M. Th.





Αξιότιμε κ. Κατσιάρα,

«Έτοιμάζου Βηθλεέμ, ήνοικται πᾶσιν ἡ Ἐδέμ...». Μὲ τὸ χριστουγεννιάτικο αὐτὸ τροπάριο ἄρχιζαν οἱ παλαιότεροι ιερεῖς τὴν ἀκολουθία τῆς Προσκομιδῆς. Καὶ ἔκλειναν μὲ τὴν ἐπίσης χριστουγεννιάτικη ἀπόλυση, «ὅ ἐν σπηλαίᾳ γεννηθείς» (Βλ. Ἡ Θεία Λειτουργία, ἐπιμέλεια Νικ. Παπαδοπούλου, πρεσβυτέρου, ἔκδοση Βασ. Σαλιβέρου, σελ. 27,28). Σήμερα αὐτὰ ἔχουν ἀπαλειφθεῖ ἀπὸ τὴν ἀκολουθία τῆς Προσκομιδῆς. Μὲ τὸ σκεπτικό, πῶς ἡ κυρία σημασία τῆς «εἶναι ἡ τοῦ Πάθους τοῦ Κυρίου, καὶ ὅχι ἡ τῆς Γεννήσεως αὐτοῦ», (Ιερατικόν, ἔκδοσις Ἀποστολικῆς Διακονίας, σελ. 341).

1. Γνωστό, πῶς ἡ ἀνωτέρω ἀκολουθία δὲν γινόταν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὡς γίνεται σήμερα. Γινόταν σὲ διαφορετικό «χῶρο», εἴτε στό «θυσιαστήριο» (Παν. Τρεμπέλα, Αἱ τρεῖς Λειτουργίαι, σελ. 18), εἴτε, ἀργότερα, ἐκτὸς τοῦ «ἰεροῦ», στό «σκευοφυλάκιο», ὡς μᾶς πληροφορεῖ ὁ ἄγιος Σωφρόνιος, Πατριάρχης Ἱεροσολύμων († 638 μ.Χ.) (P.G. 87,4001 κα.), γιὰ νὰ καταλήξει (κατὰ τὸν 12^ο-13^ο μ.Χ. αἰ.), καὶ νὰ παγιωθεῖ πιὰ στὴν ἀριστερή «κόγχη» τοῦ ιεροῦ, (ποὺ σημειώτεον τελεῖται μυστικῶς (!) ἀπὸ ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς ιερεῖς). Καὶ ἀν λάβουμε ὑπόψη μας πῶς ἡ γιορτὴ τῶν Χριστουγέννων εἰσήχθη στὴν Ἐκκλησία τέλη τοῦ 4^{ου} μ.Χ. αἰ. ἥ ἀρχές τοῦ 5^{ου} μ.Χ. αἰ.,

εἶναι εύνόητο, πῶς μέχρι τότε ἡ ἀκολουθία τῆς Προσκομιδῆς ἐπικεντρωνόταν στὸ Πάθος τοῦ Χριστοῦ. (Ἄκομα καὶ τὴ νύχτα τοῦ Πάσχα, διάβαζαν στὶς ἐκκλησίες τά «Ἐύαγγέλια», ποὺ ἐξιστοροῦσαν τὰ Φρικτὰ Πάθη τοῦ Χριστοῦ, «φέκονόμησεν ἡ τοῦ πνεύματος χάρις, κατὰ τὴν μεγάλην τοῦ Πάσχα ἐσπέραν, τότε ταῦτα πάντα ἀναγινώκεσθαι»). (Ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, ὁμιλ. 87,1 εἰς Μτθ.). Ὁμως μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου τό «τυπικό» «ἐξελίχθηκε» (ἐμπλουτίσθηκε), παίρνοντας τὴν τελική του μορφή. Ἡ «ἐξέλιξη» αὐτή «συμπαρέσυρε» καὶ τὴν ἀκολουθία τῆς Προσκομιδῆς. Υπερπλουτίσθηκε δηλ. μέ «στοιχεῖα» ἀπὸ τὴ Γέννηση τοῦ Χριστοῦ, δίδοντας τώρα ἔμφαση στὴ Γέννησή Του.

2. Ὁ χῶρος τῆς Προσκομιδῆς «φέρει τύπον σπηλαίου καὶ φάτνης» ἐπισημαίνει ὁ μεγάλος λειτουργιολόγος τῆς Ἐκκλησίας μας ἄγιος Συμεὼν ὁ Θεσ/νίκης (14^{ος} μ.Χ. αἰ.), γι' αὐτὸ καὶ τοποθετεῖται ἐκεῖ ἡ εἰκόνα τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ. Καὶ ὅσα λέγονται κατὰ τὴν «κάλυψη», ἔχουν σχέση μὲ τὴν Ἐνσάρκωση τοῦ Χριστοῦ ὡς μᾶς λέει καὶ πάλι ὁ ἄγιος Συμεὼν: «Καὶ ἴδοὺ ὁ ἀστὴρ ἐλθὼν ἔστη ἐπάνω, οὗ ἦν τὸ παιδίον» (Μτ. 2,9), δεικνύων μὲ σημεῖα συμβολικῶς ὅσα ἡ κολούθησαν εἰς τὴν γέννησιν, ἐπειδὴ φέρει τύπον καὶ σπηλαίου καὶ φάτνης ἥ πρόθεσις. Εἶτα λαμβάνων τὸ

σκέπασμα τοῦ δίσκου, τὸ ὄποῖον μὲ τὰ ἄλλα σκεπάσματα, εἰκονίζει τὰ σπάργανα, λέγει ὁ ἵερεὺς τὰ φαλμικὰ ἐκεῖνα, τὰ ὄποια δηλοῦσι τὴν ἐνανθρώπησιν τοῦ Λόγου. «‘Ο «Κύριος ἐβασίλευσεν εὐπρέπειαν ἐνεδύσατο» (Ψαλμ. 92,1). Λαμβάνων δὲ καὶ τὸ σκέπασμα τοῦ ποτηρίου, ἐπιλέγει ὅμοιῶς ὅσα προκηρύττουσι τοῦ Κυρίου τὴν Σάρκωσιν. «Ἐκάλυψεν οὐρανοὺς ἡ ἀρετὴ αὐτοῦ καὶ τῆς αἰνέσεως αὐτοῦ πλήρης ἡ γῆ» (Ἄβακ. 3,3). (Ἄπαντα, σελ. 121,β). Ἀλλὰ καὶ ἡ εὐχὴ «ὁ Θεός, ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ τὴν τροφὴν τοῦ παντὸς κόσμου ἐξαποστείλας», θυμίζει Χριστούγεννα.

3. Υπενθυμίζουμε: Ἡ Προσκομιδὴ μέχρι τὸν 12^ο-13^ο μ.Χ. αἱ. εἶχε ως ἐπίκεντρο τὸ Πάθος τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸ ἐξίσου σημαντικό: Δὲν γινόταν στὸ χῶρο ποὺ γίνεται σήμερα, στὸ «ἰερό» στή «σπηλιά», ἀλλὰ ἐκτός «ἰεροῦ», στό «σκευοφυλάκιο». Ἡ, λοιπόν, τὴν ἐπαναφέρουμε σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς μορφὲς ποὺ εἶχε πρὶν τὸν 12^ο-13^ο μ.Χ. αἱ., μὲ ἐπίκεντρο πάντα τὸ Πάθος τοῦ Χριστοῦ, ἢ τὴν ἀφήνουμε ὅπως τὴν παραλάβαμε μὲ ἐπίκεντρο τὴ Γέννησή Του. Δὲν μπορεῖ ἀπὸ τὴ μία μερὶὰ νὰ γίνεται στή «σπηλιά», καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη νὰ λέμε πῶς ἡ κυρία σημασία της «εἴναι ἡ τοῦ πάθους τοῦ Κυρίου, καὶ ὅχι ἡ τῆς γεννήσεως αὐτοῦ!». Ἀλήθεια: Μὲ ποιό κριτήριο κρίνουμε ως σωστὸ αὐτὸ ποὺ ἐπικρατοῦσε μέχρι τὸν 12^ο-13^ο αἱ., καὶ λάθος αὐτὸ ποὺ ἐπιχράτησε μετά, καὶ ἀρα θὰ πρέπει νὰ τὸ ἐξοβελίσουμε; Μὲ ποιό;!

4. Τέλος, ἀν σὰν κληρικοί, θὰ πρέπει νὰ θίξουμε κάτι σχετικὰ μὲ τὴν Προσκομιδὴ, εἴναι τὰ ἔξης δύο σημεῖα: α. Ἡ ἀκολουθία αὐτή (ποὺ ἐντάσσεται στὴ Λειτουργία τῶν Πιστῶν) τελεῖται μέ

«ἄπασαν τὴν ἱερατικὴν στολὴν», (δηλαδὴ καὶ μὲ τὸ φαιλόνιο!), ὅπως γίνεται στὴ Θ. Λειτουργία. “Αν καλοσκεφθοῦμε, θὰ δοῦμε πῶς δὲν πρόκειται γιὰ ἀσήμαντη λεπτομέρεια. καὶ β. Κατὰ τὸν ἄγιο Ιωάννη τῆς Κροστάνδης († 1909), ὃς εἰρεῖς ἔχουμε χρέος νὰ μνημονεύουμε, ὅσο πιὸ πολλὰ ὀνόματα μποροῦμε. Προσωπικὰ ὑποκλίνομαι στοὺς ἀδελφοὺς συλλειτουργούς, ποὺ χωρὶς νὰ ὑπολογίζουν κόπο, μνημονεύουν στὴν Προσκομιδὴ ἀναρίθμητα ὀνόματα. Διερωτῶμαι, ἀν ἔμεις οἱ Ποιμένες δὲν νοιασθοῦμε γιὰ τὴ σωτηρία ἀπάντων τῶν ἐνοριτῶν μας, πνευματικῶν μας τέκνων κ.λπ., ποιός θὰ νοιασθεῖ; Καὶ ἀν δὲν τὸ κάνουμε, εἶμαστε πραγματικοὶ Ποιμένες; «Γέροντα, ὅταν ἔχουμε πολλὰ ὀνόματα, βαριέμαι νὰ τὰ διαβάσω», εἶπε ἔνας παπᾶς στὸ Γέροντα Παΐσιο († 1994). Καὶ ὁ Γέροντας: «Παιδί μου, ἥταν λάθος ποὺ ἔγινες παπᾶς!».

Μὲ ιδιαίτερη τιμὴ καὶ ἀγάπη,
Ἄρχιμ. Βασίλειος Μπακογιάννης
Τεροκήρυκας Ι.Μ. Πατρῶν



Αξιότιμε κ. Διευθυντά,

Μὲ περισσὴ προσοχὴ ἀνέγνωσα τὴν ἐπιστολὴ τοῦ Ἄρχιμανδρίου Σπυρίδωνος Μπουργιώτη, κληρικοῦ τῆς Ι. Ἀρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν, ποὺ δημοσιεύσατε στὸ ὑπ’ ἀριθ. 4 τεῦχος μηνὸς Ἀπριλίου ἐ.ἔ. 2010 (σελίδα 27) τοῦ πειριδικοῦ «Ἐφημέριος».

Στὴν ἐπιστολὴ αὐτὴ γίνεται ἀναφορὰ στὴν ἔκδοση τῶν Διπτύχων τοῦ 2010 καὶ δὲν ἀντιλαμβάνομαι πῶς συνδέεται ἡ ἀναφορὰ αὐτὴ μὲ τὸ παρακάτω κείμενο τῆς ἐπιστολῆς, ποὺ κάνει μνεία στὸ νεκρώσιμο τρισάγιο, γιὰ τὸ ὄποιο καὶ καταθέτω τὶς ἀκόλουθες ἀπόψεις μου.

Παρ' ὅτι ἔχω μελετήσει τὰ Δίπτυχα τοῦ 2010, δὲν ἔχω ἐντοπίσει τὴν ἀναστροφὴν τῆς δῆθεν ὁρθῆς φράσεως ἀπό «ὅ τὸν θάνατον καταπατήσας τὸν δὲ διάβολον καταργήσας», σέ «ὅ τὸν διάβολον καταπατήσας, τὸν δὲ θάνατον καταργήσας».

Ἡ κατὰ τὴν ἄποψη τοῦ ἐπιστολέως σκέψη, ὅτι ἡ πρώτη περίπτωση ἀποτελεῖ καὶ τὴν ὁρθὴν ἀπόλυτην, στηριζομένη ἀγιογραφικῶς καὶ ὑμνογραφικῶς, μὲ βρίσκει ἀντίθετο.

Παραθέτω κατωτέρω δρισμένα ὑμνογραφικὰ ἢ καλύτερον ὑμνολογικὰ στοιχεῖα:

1. Ἐξαποστειλάριον Πάσχα (ῆχος β')
.... καὶ, καταργήσας θάνατον...
2. Ἀγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Κυριακῇ Πάσχα
(Ἐσπέρας): στιχηρὸν Ἀναστάσιμον
(ῆχος)
... καὶ τοῦ θανάτου τὸ κράτος κατήργησε.

3. Αἶνος (ῆχος β')
... ὅτι διὰ τοῦ Σταυροῦ τὸν θάνατον
κατήργησας...

4. Αἶνος (ῆχος πλ. δ')
«Κύριε ὅπλον κατὰ τοῦ διαβόλου... καὶ θάνατον κατήργησε.

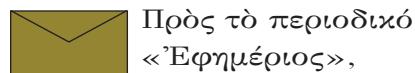
Ἡ δὲ τελευταία φράσις τοῦ ἐπιστολέως «Ὀρθολογισμοὶ καὶ σχολιασμοὶ δὲν ἴσχύουν στὸ μυστήριον τῆς πίστεως», ἔχω τὴν γνώμην, ὅτι ἀποτελεῖ σκέψεις τουλάχιστον καὶ λίαν ἐπιεικῶς ἀτυχεῖς.

Θὰ ἥταν χρήσιμο νὰ θυμηθοῦμε μία ἔκφραση τοῦ λαοῦ μας «ὅ τύπος τρώει τὴν οὐσίαν» καὶ φρονῶ, ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀποτελῇ κύριο θέμα ἡ τοπιθέτησις καὶ χρῆσις λέξεων εἰς τὴν ἔξοδιον ἀκολουθίαν ἢ τρισάγιον δέησιν, ἀλλά ὁ τρόπος καὶ χρόνος τελέσεως αὐτῶν καὶ ἡ προσφορὰ παρηγορίας καὶ συμπαραστάσεως εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ κεκοιμημέ-

νου ὑπὸ τοῦ κληρικοῦ. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ σᾶς καθιστῶ γνωστόν, ὅτι ὁ συντάξας τὴν παροῦσα καὶ ὁ ἀδελφός μου Ἀπόστολος-ἀναγνῶσται, πνευματικὰ τέκνα τοῦ Μακαριστοῦ Ἱεράρχου πρώην Ὑδρας Κυροῦ Ἱεροθέου, πρὸ πενταετίας καὶ κατόπιν προτροπῆς τοῦ Μακαριστοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Κυροῦ Χριστοδούλου, ἔχομε ἐκπονήσει μελέτη καὶ συντάξαμε σὲ τελικὸ κείμενο τὴν «Ποιμαντικὴ Κοιμητηρίων» τὸν δὲ πλήρη φάκελλο ἔχομε παραδώσει εἰς τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἐλλάδος Κύριον Κύριον Ἱεροώνυμον διὰ τὰ περαιτέρω, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἐπὶ τέλους ἡ Ποιμαντικὴ Κοιμητηρίων ἀπὸ τὴν στιγμὴν ποὺ θὰ τεθῆ σὲ ἴσχυ, θὰ διευθετήσῃ καὶ λύσῃ θέματα πρὸς ὅφελος τοῦ περιεστῶτος λαοῦ καὶ δόξαν τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ.

Μὲ τιμὴ καὶ ἐκτίμηση
Ἐμμανουὴλ Δ. Τσούμης
Ἀναγνώστης

(Σ.Σ. Ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴν ἄποψη τοῦ κ. Τσούμη, στὰ Δίπτυχα τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος 2010, στὴ σελ. 98, ἀναγράφεται πράγματι: «ὅ τὸν διάβολον καταπατήσας τὸν δὲ θάνατον καταργήσας...»).



Πρὸς τὸ περιοδικό
«Ἐφημέριος»,

Χαίρετε (καὶ πάλι) ἀγαπητοὶ ἐν Χριστῷ ἀδελφοὶ καὶ πατέρες,

Ἄφορμή (καὶ) γι' αὐτήν μου τὴν ἐπιστολὴν στάθηκαν δύο σημεῖα στὸ περιοδικό σας πού «δὲν μοῦ ἄρεσαν». Βέβαια, τὰ θετικὰ τοῦ περιοδικοῦ εἴναι, ἀσφαλῶς, περισσότερα, ἀλλὰ καλὸ εἴναι νὰ προσέχουμε καὶ ἀπὸ τὴν κακὴ ζύμη...

Καὶ γιὰ νὰ μὴν μακρηγοροῦμε:

1. Στὸ τεῦχος 2, ἔτος 59, δηλαδὴ τοῦ περασμένου Φεβρουαρίου, ὁ κ. Μ. Μπέγζος μπερδεύει λίγο τά πράγματα. Στὸ ἄρθρο του «Ἐκκλησία ἡ Θρησκεία» λέει πῶς ὁ Παπισμὸς καὶ ὁ Προτεσταντισμὸς ἀποτελοῦν ἐκκοσμίκευση τῆς Ἐκκλησίας (σελ. 7, τελευταία παράγραφος).

Ἡ πραγματικότητα εἶναι πῶς ὁ Παπισμὸς καὶ ὁ Προτεσταντισμὸς εἶναι καὶ ἐκκοσμίκευση, ἀλλὰ κυρίως εἶναι αἰρέσεις καὶ θρησκειοποίηση τῆς Ἐκκλησίας.

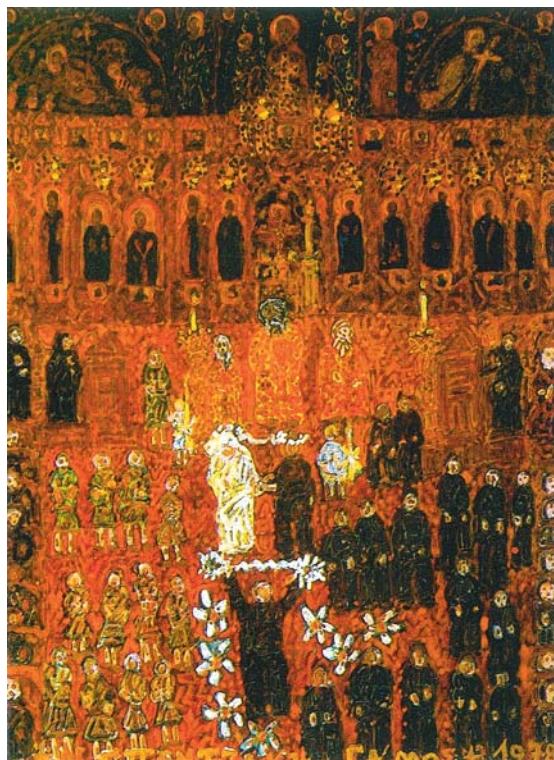
Ἄφοῦ, λοιπόν, ὅπως φαίνεται παρακάτω, θεωρεῖ τὸ μεγαλύτερο κακὸ τὴν θρησκειοποίηση τῆς Ἐκκλησίας, ἀς βοηθήσει (-ουμε) τοὺς Ἐπισκόπους στὸν πόλεμο ἐναντίον τῶν αἰρέσεων καὶ ὅχι ἐναντίον τῶν «φονταμενταλιστῶν».

2. Ὁ π. Βασίλειος Θερμός, στὴν σελ. 23, τελειώνει, τὸ ὡραῖο, κατὰ τὰ ἄλλα, ἀρθρο του λίγο ἀπότομα καὶ μάλιστα θαυμάζοντας τοὺς παπικοὺς γιὰ τὴν ὀργάνωσή τους καὶ βγάζοντας τὸ συμπέρασμα ὅτι πολλοὶ ἀπὸ μᾶς (τοὺς Ὀρθοδόξους) κατηγοροῦμε τοὺς δυτικοὺς γιὰ τὴν «κακοδαιμονία» μας. Τὸ ἐρώτημα εἶναι, γιατί αὐτὴ ἡ σύνδεση μὲ τὸ συνέδριο τῶν παπικῶν καὶ ποιός λέει ὅτι γιὰ τὴν «προχειρότητά» μας μᾶς φταῖνε οἱ παπικοί.

Αὐτά...

Συγγνώμη ἀν σᾶς κούρασα

Διάκονος Γεώργιος Θεοδωρίδης,
Τ. Μ. Καλύμνου, Λέρου καὶ Ἀστυπαλαίας





Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ

Ἐπιμέλεια: Σταῦρος Τερζῆς

- Ἀγγελινάρα Γιώργου Κ., Ἐκφρασις τῆς φαλτικῆς τέχνης, ἔκδ. Ἀθως, Ἀθήνα 2009.
- Ἀντωνίου Μπλούμ (Μητροπολίτου), Συνάντηση μὲ τὸν ζωντανὸν Θεόν. Μαθητεία στὸ κατὰ Μᾶρκον Εὐαγγέλιο, ἔκδ. Ἐν πλῷ, Ἀθήνα 2009.
- Ἀντωνοπούλου Νεκταρίου, Ἅγιος Λουκᾶς ὁ Ἰατρός: Ἀρχιεπίσκοπος Συμφερουπόλεως καὶ Κριμαίας, ἔκδ. Δομήνικος Αρχονταρίκη, Ἀθήνα 2010.
- Διονυσίου Ψαριανοῦ († Μητροπολίτου Σερβίων καὶ Κοζάνης), Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. Ὁμιλίες στὶς ἀκίνητες ἔορτες τῆς Ἐκκλησίας, ἔκδ. Ἀποστολικὴ Διακονία, Ἀθήνα 2007.
- Διονυσίου Ψαριανοῦ († Μητροπολίτου Σερβίων καὶ Κοζάνης), Ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. Ὁμιλίες στὶς κινητές ἔορτες τῆς Ἐκκλησίας, ἔκδ. Ἀποστολικὴ Διακονία, Ἀθήνα 2007.
- Ζουμπουλάκη Σταύρου, Χριστιανοὶ στὸ δημόσιο χῶρο: Πίστη ἡ πολιτιστικὴ ταυτότητα;, ἔκδ. Βιβλιοπωλεῖο τῆς Ἐστίας, Ἀθήνα 2010.
- Καλπούζου Γεωργίου, 99 ἐρωταποκρίσεις στὴν Παλαιὰ Διαθήκη, ἔκδ. Φωτοδότης, Ἀθήνα 2010.
- Κορναράκη Ἰωάννου, Ψυχοδυναμικὰ δρώμενα στὴν πορεία τῆς ἀγιότητος, ἔκδ. Τῆγος, Ἀθήνα 2010.
- Κούτσα Συμεών (Μητροπολίτου Νέας Σμύρνης), Ἀφθαρσίας Πηγή. Καταβασίες Δεσποτικῶν καὶ Θεομητορικῶν ἔορτῶν, ἔκδ. Ἐν πλῷ, Ἀθήνα 2009.
- Λαγουροῦ Ἀθανασίου (ἰερέως). Ναὶ ἡ ὄχι στὴν «μετάφραση» τῆς λειτουργικῆς γλώσσης. Ἐνα ἐρωτηματολόγιο, ἔκδ. Τῆγος, Ἀθήνα 2010.
- Μαρκάκη Νεκταρίου (ἰερέως), Ἀναμνηστικόν. Μνῆμες καὶ ἔορτές τῆς Ἐκκλησίας, ἔκδ. Τῆγος, Ἀθήνα 2009.
- Μεταλληνοῦ Γεωργίου (ἰερέως). Φῶς ἐκ φωτός. Κηρυγματικὲς σκέψεις στὰ εὐαγγελικὰ ἀναγνώσματα, ἔκδ. «Ὀρθόδοξος Κυψέλη», Θεσσαλονίκη 2009.
- Τοῦ Ἰδίου, Κηρύγματα στὰ ἀποστολικὰ ἀναγνώσματα, ἔκδ. «Ὀρθόδοξος Κυψέλη», Θεσσαλονίκη 2010.
- Παπαθανασίου Θανάση Ν., Πισίνα Δημητρίου, Ἐκκλησία καὶ οἰκονομικὴ κρίση, ἔκδ. Δομήνικος Αρχονταρίκη, Ἀθήνα 2010.
- Πάσχου Παντελῆ, Προσευχὴ καὶ ὑπακοή: Μικρὸ Γεροντικὸ Ζ', ἔκδ. Ἀρμός, Ἀθήνα 2010.



ΒΙΒΛΙΟΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Ἐπιμέλεια: Λίτσα Ἰ. Χατζηφώτη

«Πάπα-Φώτης, ὁ διὰ Χριστὸν σαλός (1912-2010)»,

Πρωτ. Ἀθανασίου Γιουσμᾶ
Μυτιλήνη 2010

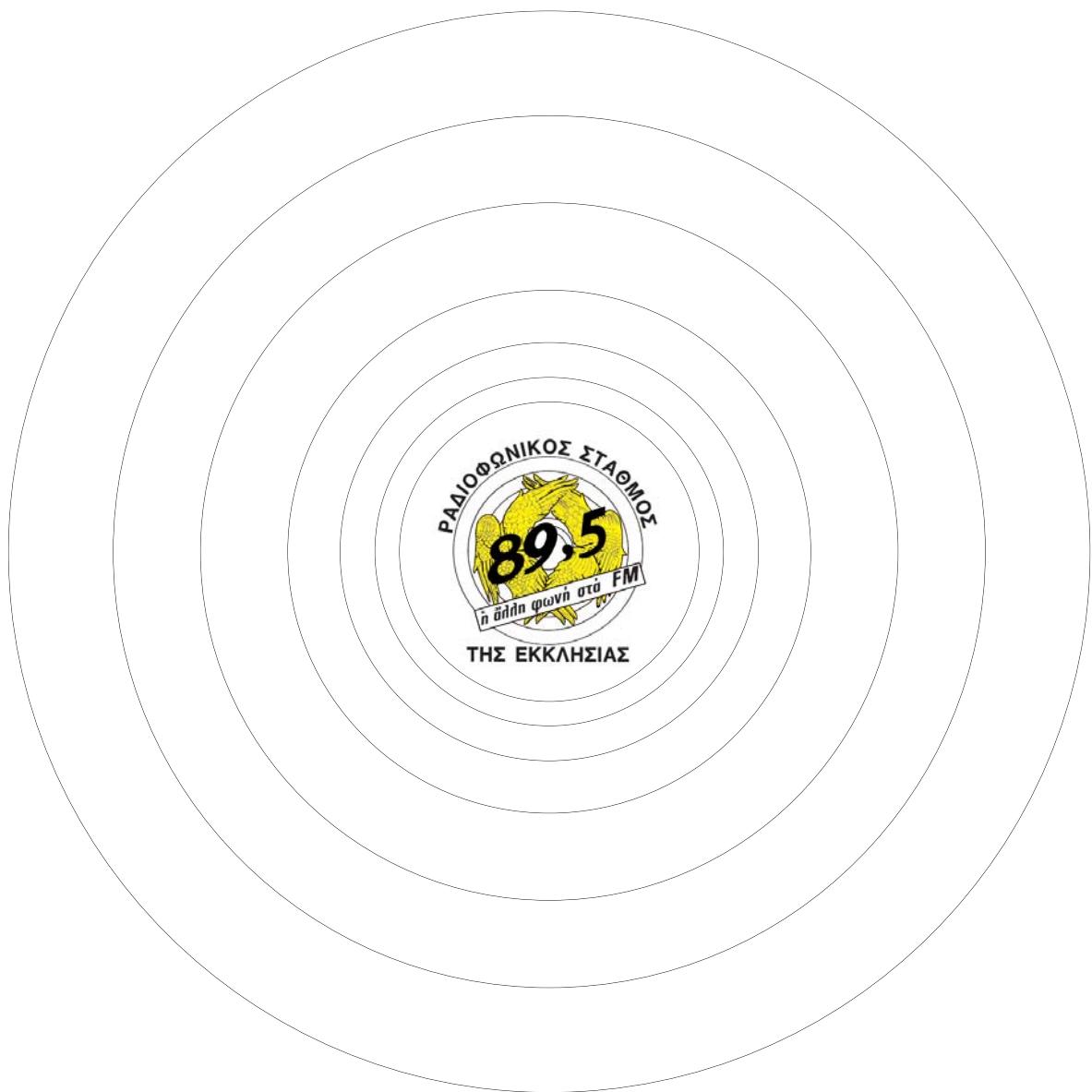
Κυκλοφορήθηκε ἀπὸ τὴν Ὁρθόδοξη Κοινότητα «Ἡ Οσία Θωμαῖς» τὸ βιβλίο τοῦ π. Ἀθανασίου Γιουσμᾶ «Πάπα-Φώτης, ὁ διὰ Χριστὸν σαλός (1912-2010)». Ἀποφεύγοντας τὶς βιαστικὲς ἀγιοκατατάξεις, τοὺς συναισθηματισμούς, τὶς ὑπερβολικὲς κορῶνες καὶ τὴν τάση γεροντολατρείας τῆς ἐποχῆς, τὸ βιβλίο αὐτὸ ἀποτελεῖ μία προσπάθεια νὰ διασωθοῦν κάποια γεγονότα «εἰς μνημόσυνον αἰώνιον» καὶ πρὸς πνευματικὴ ὡφέλεια τοῦ καλόπιστου ἀναγνώστη. Καὶ ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι τὸ ὡφέλιμο ἀπὸ αὐτὸ τὸ βιβλίο δὲν εἶναι τόσο οἱ ἀπαντήσεις στὰ ἐρωτήματα ποὺ θέτει, ὅσο ὁ προβληματισμὸς στὸν ὅποιο σπρώχνει ὁ συγγραφέας τὸν ἀναγνώστη μὲ ἀφορμὴ τὸν βίο καὶ τὴν πολιτεία τοῦ πάπα-Φώτη. Ὁ συγγραφέας, μέσα ἀπὸ τὴν προσωπικὴ του σχέση μὲ τὸ μακαριστό «φτωχολάζαρο» τῆς Λέσβου καὶ τὶς μαρτυρίες ἀνθρώπων ποὺ τὸν γνώρισαν καὶ τὸν ἔζησαν, προσπαθεῖ νὰ δώσει ἀπάντηση στὸ γενικὸ ἐρώτημα ἂν ὁ πάπα-Φώτης ἦταν ἔνας σύγχρονος ἄγιος ἢ ἀπλῶς ἔνας τρελλός, ἴδιόρρυθμος καὶ νευρικὸς ἱερομόναχος. Ὡς ἐκ τούτου, τὸ ἔκατὸν τριάντα σελίδων βιβλίο τοῦ π. Ἀθανασίου, χωρίζεται σὲ δύο νοητὰ μέρη, ποὺ ἀποτελοῦν καὶ τὰ περιεχόμενα τοῦ βιβλίου. Στὸ πρῶτο μέρος ὁ συγγραφέας προσπαθεῖ νὰ δώσει ἀπαντήσεις σὲ τρία ἐρωτήματα («Ἡταν ἄγιος ὁ πάπα-Φώτης; - Τί σημαίνει «ἄγιος»; - Ἡταν τρελλὸς ἢ «διὰ Χριστὸν σαλός»;), ἐνῶ στὸ δεύτερο μέρος ἀναφέρονται τὰ περὶ τοῦ βίου τοῦ «παππούλη», μαρτυρίες καὶ καταθέσεις ἀνθρώπων ποὺ τὸν γνώριζαν καὶ ἡ Ἐξόδιος Ἀκολουθία του. Ὁλόκληρο τὸ βιβλίο εἶναι γραμμένο σὲ ὑφος ζωντανὸ καὶ ἀμεσο. Ὁ συγγραφέας δὲν ἀναλώνεται σὲ θεολογικὲς ἀναλύσεις, καθὼς ἀφήνει τὶς ἀπαντήσεις γιὰ τὴν ἀγιότητα καὶ τὸν βίο τοῦ μακαριστοῦ Γέροντα νὰ δώσουν οἱ μαρτυρίες, τὰ περιστατικά, τὰ γεγονότα καί, τελικά, ὁ Ἰδιος ὁ «πάπα-Φώτης μας» μέσα ἀπὸ τὴ ζωὴ του καὶ τὰ ἔργα του. Δὲν πρέπει νὰ παραλείψουμε νὰ σημειώσουμε ὅτι τὰ ὅποια ἔσοδα ἀπὸ τὴν πώληση τοῦ βιβλίου θὰ διατεθοῦν γιὰ τὴν ὄλοκλήρωση τῆς ἀγιογράφησης τοῦ Ἰ.Ν. τῆς Ἀγίας Θωμαΐδας τῆς ἐκ Λέσβου, Προστάτιδας τῆς συζυγίας, στὴ Μυτιλήνη. Μὲ τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν ἀγωνία ὅτι δὲν θὰ τὸν ξεχάσουμε, ἐπειδὴ κάποιο δικό του καλὸ θὰ ζηλέψουμε καὶ θὰ θελήσουμε γιὰ τὸν ἔαυτό μας, ἃς ἔχουμε τὴν εὐχή του καὶ τὴν προσευχή του ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ βρίσκεται τώρα!

Ἀγαπητὸς Ἀρετάκης



Ἐπιμέλεια: Λίτσα Ἰ. Χατζηφώτη

- Σὲ συγκινητικὴ ἐκδήλωση ἀπὸ τὸ Δῆμο Θάσου, μὲ τὴν παρουσία πολλῶν ἐπισήμων καὶ πλήθους κόσμου, τιμῆθηκε γιὰ τὰ σαρανταπέντε χρόνια συνεχοῦς διακονίας του ὁ Πρωτ. Γεώργιος Ἰ. Διαμαντόπουλος μὲ παράλληλη παρουσίαση τοῦ νέου βιβλίου του «Σοὶ Δόξα Πρέπει». Κατὰ τὴ διάρκεια τῆς τελετῆς τοῦ ἀπονεμήθηκε τιμητικὴ πλακέτα ἀπὸ τὸ Δήμαρχο καὶ προβλήθηκε ὀπτικοακουστικὰ τὸ βιογραφικό του μὲ παλιές φωτογραφίες τῆς Θάσου. Τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὴν πώληση τῶν βιβλίων, ἔξακόσια πενήντα εὐρώ, παραδόθηκαν γιὰ τὴν ἀποπεράτωση τῆς Ἀγιογραφίας τοῦ Ἰ. Ν. Ἀγίου Νικολάου Θάσου.
- Ἡ νεανικὴ ὅμαδα νέων τοῦ Γυμνασίου καὶ τοῦ Λυκείου τῆς Ἐνορίας Ἰ. Ν. Ἀγίου Γεωργίου Παλαιοχωρίου τῆς Ἰ. Μ. Ἐλευθερουπόλεως, προϊστάμενος τῆς ὁποίας εἶναι ὁ Πρωτ. π. Θεοχάρης Καλπάκογλου, ἐκπροσώπησε τὴν Ἰ. Μ. Ἐλευθερουπόλεως στό «Φεστιβάλ Νεολαίας» ποὺ διοργάνωσε ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, στὴν Ξάνθη, στὶς 15 Μαΐου 2010. Ἡ ὅμαδα παρουσίασε μὲ πολὺ μεράκι τὸ θεατρικὸ ἔργο μὲ τίτλο «Ζητεῖται Ἑλλάς», μὲ σεναριογράφῳ καὶ σκηνοθέτῃ τὸν χαρισματούχο μαθητὴ τῆς Α' Λυκείου Εὐάγγελο Κισσᾶ. Ἐπιπλέον ὁργάνωσε τὸ Περίπτερο τῆς Ἰ. Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως, ὅπου τοποθετήθηκαν καὶ τὰ ὑπόλοιπα ἔργα διαγωνισμοῦ τῶν παιδιῶν, λογοτεχνίας, ποίησης, φωτογραφίας, ζωγραφικῆς καὶ πεζογραφίας.
- Τὴν Κυριακὴ 2.05.10, πανηγύριζε τὸ ἔξωκλῆσι τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου Σκούλιαρης στὴν περιοχὴ Βελβενδοῦ (Ν. Κοζάνης), ποὺ βρίσκεται ἀρκετὰ πάνω ἀπὸ τὸ χωριό, σὲ ὑψόμετρο 1440 μ. καὶ σὲ μία θαυμάσια τοποθεσία μὲ ὑπέροχη θέα. Γιορτάζει ὁ Ἀγιος, τὸ ἔξωκλῆσι καὶ μαζὶ μ' αὐτὸ ὁ Λαὸς τῆς Ἐνορίας. Ἄλλοι ἀνεβαίνουν ἀπὸ τὸν Βελβενδό, ἄλλοι ἀπὸ τὴ Βέροια καὶ ἀπὸ τὴ Γερμανία ἀκόμη, γιὰ νὰ γιορτάσουν τὸν Ἀγιο Ἀθανάσιο, νὰ πανηγυρίσουν, νὰ συναντηθοῦν μὲ ἀγαπημένα πρόσωπα, ν' ἀνάψουν ἔνα κερὶ στὰ πεθαμένα τους, νὰ ἀνασάνουν. Μετὰ τὴν Θ. Λειτουργία ἀκολούθησε παραδοσιακὸ πανηγύρι γύρω ἀπὸ τὸ ἔξωκλῆσι. Ἡ Θ. Λατρεία ὀλοκληρώθηκε μὲ λιτάνευση τῆς εἰκόνας τοῦ Ἀγίου μέσα ἀπὸ τὴν καταπράσινη καὶ πευκόφυτη πλαγιὰ τοῦ βουνοῦ ὡς τὸ προαύλιο τῆς Ἐνοριακῆς Ἐκκλησίας. Ἐκεῖ ὁ παπᾶς ἔχρισε μὲ τὸ λάδι τῆς κανδήλας τοῦ Ἀγίου ὄλους τοὺς χριστιανούς.





ΠΑΝΗΡΟΜΕΝΟ
ΤΕΛΟΣ
Τακ. Γραμμέο
Κ.Ε.Μ.Π.Λ.Α.Ε.
Αριθμός Αδεσ
10



ΕΝΤΥΠΟ ΚΛΕΙΣΤΟ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 1856/2004 ΚΕΜΠΑ
ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΛΤΑ 2355

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.)
Ίω. Γενναδίου 14 115-21 Αθήναι
Τηλ. 210-72.72.253. Fax: 210-72.72.251
ISSN 1105-7203